



# Bachebüler **Mosaik**

DORFZEITUNG DER GEMEINDE BACHENBÜLACH | MAI 2009 | Nr. 416

*Auf zum Duell der  
Kreisgemeinden!*



|                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| <b>Editorial</b>                | <b>3</b>  |
| <b>Politische Gemeinde</b>      | <b>4</b>  |
| <b>Gemeindeverwaltung</b>       | <b>8</b>  |
| <b>Schulen</b>                  | <b>18</b> |
| <b>Kirchen</b>                  | <b>24</b> |
| <b>Wichtige Kontakte</b>        | <b>27</b> |
| <b>BachebülerKalender</b>       | <b>28</b> |
| <b>Ärztlicher Notfalldienst</b> | <b>30</b> |
| <b>Seniorenforum</b>            | <b>33</b> |
| <b>Jugendforum</b>              | <b>36</b> |
| <b>Dorfvereine</b>              | <b>39</b> |
| <b>Politische Parteien</b>      | <b>46</b> |
| <b>Kulturelles</b>              | <b>47</b> |
| <b>Diverses</b>                 | <b>51</b> |
| <b>Persönlich</b>               | <b>54</b> |
| <b>Impressum</b>                | <b>54</b> |

Natur- und  
Vogelschutzverein Bachenbülach



Herzliche Einladung zum

## Bannumgang

für die ganze Familie

Donnerstag,  
21. Mai 2009 (Auffahrt)



**Start:** 10.00 Uhr Parkplatz Schützenhaus Hochfelden  
Ab 9.30 Uhr besteht ein Fahrdienst vom Gemeindehaus  
Bachenbülach aus

**Ziel:** Schützenhaus Hochfelden („Wirtschaft“ vom Feuerwehrverein)

**Dauer:** ungefähr zwei Stunden

Wir möchten dieses Jahr nicht der Gemeindegrenze nach wandern, sondern Ihnen unseren Wald im Strassberg (Gemeinde Hochfelden) zeigen. Herr Vögeli, unser Förster, wird uns begleiten und Interessantes über diesen Wald erzählen und wir erhalten einen Einblick, wie heute die Waldbewirtschaftung aussieht.

Wer Lust hat, kann unterwegs sein naturkundliches Wissen testen. Da wir möglicherweise die Wege verlassen, ist gutes Schuhwerk notwendig. Am Ziel erwartet uns eine kleine Festwirtschaft zum gemütlichen Beisammensein. Die Gemeinde offeriert jeder Teilnehmerin und jedem Teilnehmer eine Wurst vom Grill.

Zum Zeichen der Durchführung wird auf dem Brueder unsere Fahne gehisst.

Der Natur- und Vogelschutzverein, der Gemeinderat und der Feuerwehrverein freuen sich auf Ihr Mitmachen!

## Editorial

### Auf zum Duell!

*Liebe Bachenbülacherinnen, liebe Bachenbülacher*

Wir alle wissen es: Bewegungsmangel ist gesundheitsschädigend und stellt in den industrialisierten Ländern den wichtigsten veränderbaren Risikofaktor für Herzkrankheiten dar. Trotzdem zeigt eine nationale Gesundheitsbefragung aus dem Jahr 2002, dass 2/3 der Schweizer Bevölkerung sportlich ungenügend aktiv und 1/5 gar völlig inaktiv ist.

Wir alle wissen auch aus eigener Erfahrung, dass regelmässige körperliche Aktivität nicht nur viele Krankheitsrisiken reduziert, sondern auch Wohlbefinden, Lebensqualität und Leistungsfähigkeit verbessert. Ja, wenn da nur nicht diese innere Trägheit wäre, ... oder der Stress am Arbeitsplatz, oder die TV-Sportsendung, oder ... Sie wissen schon was ich meine: Ausreden findet man immer – und für das, was einem wirklich wichtig ist, hat man meist auch Zeit. Doch gelegentlich brauchen wir unsere «Motivationspritzen».

Eine Motivation zu gesunder Bewegung könnte beispielsweise das Gemeinde Duell der Stadt Bülach gegen die umliegenden Kreisgemeinden sein, welches am 10. Mai 2009 zum zweiten Mal im Rahmen der nationalen Sportwoche «Schweiz bewegt» stattfindet. Dazu ist die ganze Gemeindebevölkerung eingeladen.

Es geht an diesem Anlass darum, ab dem Sportzentrum Hirslen in Bülach in freiem Zeitfenster zwischen 10 und 17 Uhr auf verschiedenen Parcours «Bewegungszeit» für die eigene Gemeinde zu generieren. Nicht die Spitzenleistung oder ein Rang zählen für den Sieg, sondern die Gesamtzeit von Kindern und Erwachsenen zu Fuss, auf dem Velo oder mit Inline-Skates.

Der Verlierer des Duells, entweder die Stadt Bülach oder die Kreisgemeinden gesamthaft, entrichtet eine definierte Verliererprämie an eine gemeinnützige Institution in der Region. Gutes tun - für den eigenen Körper und für eine gute Sache: Ist das auch für Sie ein Anreiz?

Neben dem persönlichen Beitrag zur individuellen Gesundheit sind aber auch die institutionellen Gegebenheiten der öffentlichen und privaten

Gesundheitsversorgung von entscheidender Bedeutung für die Volksgesundheit insgesamt. Mit einem modernen, leistungsfähigen Regionalspital in Bülach und vielen Spezialkliniken und -ärzten im Grossraum Zürich sind wir Bachenbülacher in einer privilegierten Situation.

Vor allem aber dürfen wir in unserem Dorf immer noch auf die medizinische Grundversorgung durch zwei erfahrene Hausärzte zählen, was keine Selbstverständlichkeit mehr ist, wie die öffentliche Diskussion um die Situation der Hausärzte und deren Nachwuchsmangel zeigt. Die Bedeutung von ortsansässigen Hausärzten geht weit über deren medizinische Dienstleistung in der Praxis hinaus. Vertiefte Kenntnis der Patienten und ihrer Familien- oder Lebenssituationen, ein langjähriges Vertrauensverhältnis, aber auch der Arztbesuch zu Hause, wenn es nicht mehr anders geht, sind in Bachenbülach immer noch Selbstverständlichkeiten, wie sie in der städtischen Facharzt-Versorgung kaum mehr anzutreffen sind.

Ganz besonders wird auch die Leistungsfähigkeit der örtliche Spitex durch eine enge Zusammenarbeit mit den Dorfärzten, wie dies bei uns der Fall ist, enorm gesteigert. Und wenn deren ehrenamtliche Vereinstätigkeit, sei es in der Feuerwehr oder im Samariterverein, fast schon als Passion zu bezeichnen ist, dann kann sich eine Gemeinde sehr glücklich schätzen.

«Unser» langjähriger Hausarzt Dr. Walter Strupler ist im Dorf fest verankert und einem grossen Teil der Einwohnerschaft sehr vertraut. Sein jüngerer Kollege, Dr. Urs Aebli, dürfte vielen Bachenbülacherinnen und Bachenbülachern noch weniger bekannt sein. In der Rubrik «Kennen Sie den ...» erfahren Sie mehr über ihn.

Gerne nutze ich die Gelegenheit, unseren beiden Dorfärzten für Ihren grossen und wichtigen Dienst an unserer Dorfgemeinschaft ganz herzlich zu danken und ich bin sicher, dass ich damit im Namen einer überwältigenden Mehrheit unserer Dorfbewölkerung spreche.

*Franz Bieger  
Gemeindepräsident*



Gemeinderat

## Gemeinderat

### Aus den Verhandlungen

#### Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung soll bezüglich Organisation, Prozessabläufen und Schnittstellen überprüft werden. Im gleichen Zug sollen auch die Ressortzuteilungen im Gemeinderat einer Überprüfung unterzogen werden. Der Gemeinderat bewilligte dafür ein Kostendach von Fr. 48'000.00. Die Verwaltungsanalyse findet in den Monaten Mai bis November 2009 statt.

Der Gemeinderat stimmte der Schaffung einer für ein Jahr befristeten Stelle bei der Gemeindeverwaltung zu. Die temporäre Stelle wird geschaffen, um verschiedene ausserordentliche Arbeiten in einzelnen Abteilungen erledigen zu können, die von den jeweiligen Mitarbeitern im Rahmen der üblichen Arbeitszeit nicht bewältigt werden können. Überdies sind vorhersehbare, zusätzliche Abwesenheiten von Verwaltungsangestellten abzudecken (Dienstaltersurlaub, gesundheitliche Rekonvaleszenz). Die Stelle wird ab Mitte September 2009 von Tamara Stüdle besetzt, welche im August 2009 ihre dreijährige Lehre als Kauffrau bei der Gemeindeverwaltung abschliessen wird.

Im Weiteren stellte der Gemeinderat Roger Utzinger, Bülach, befristet als Forstwart an. Er unterstützt den Gemeindeförster bei verschiedenen nötigen Pflegemassnahmen im Gemeindewald, welche als Folge des Personalabbaus beim Bund nicht mehr vom Forstdienst des Waffenplatzes erledigt werden können.

#### Alterswohnraum in Bachenbülach

Die bedarfsgerechte und kosteneffiziente Bereitstellung von Alterswohnraum und Pflegeplätzen ist eine grosse gesellschaftliche Herausforderung, welche die finanziellen Möglichkeiten von kleineren Gemeinden schnell übersteigt, wenn rein kommunale Lösungen gesucht werden. Regionale Zusammenarbeit ist ein Gebot der Zeit.

Mit dem Ziel, im Rahmen einer koordinierten regionalen Alterspolitik den Bedarf und die Angebote an Alterswohnraum und Pflegeplätzen zu erfassen und aufeinander abzustimmen, bestellten die Gemeinden Bachenbülach, Glattfelden, Hochfelden, Winkel und die Stadt Bülach vor gut zwei Jahren eine regionale Arbeitsgruppe. Inzwischen liegt ein regionales Pflegeplatzkonzept vor, welches von den einzelnen Exekutiven zu verabschieden ist.

Auf der Grundlage des vorliegenden regionalen Pflegeplatzkonzepts können nun die verfeinerten kommunalen Bedürfnisse in der Altersfrage analysiert und koordinierten Lösungen zugeführt werden. Zu diesem Zweck erteilte der Gemeinderat einen Auftrag zur Ermittlung des über die Bachenbülacher Kontingente im KZU und im Alterszentrum Grampen hinaus gehenden Bedarfs an Alterswohnraum (Wohnen+) und Alterspflegeplätzen bis ins Jahr 2030 sowie zur Erarbeitung von kostengünstigen Realisierungsmöglichkeiten. Er beauftragte damit die Genossenschaft Zukunftswohnen 2. Lebenshälfte, Frau Simone Gatti, Wallisellen, welche bereits die Erarbeitung des regionalen Pflegeplatzkonzepts fachlich begleitet hatte, und bewilligte dafür ein Kostendach von Fr. 30'000.00. Der Gemeinderat wird die Dorfbevölkerung und die interessierten Gruppierungen möglichst früh in diese Planungsarbeiten einbeziehen.

#### Gemeindeversammlung vom 18.5. 2009

Am Donnerstag, 18. Juni 2009 findet eine Gemeindeversammlung statt. Neben der Abnahme der Jahresrechnung 2008 unterbreitet der Gemeinderat dem Souverän ein zweites Geschäft.

Gemäss Absicht des Gemeinderates sollen Peter und Elsbeth Hiltbrand-Wyssen, Länggenstrasse 26, Bachenbülach, 360 m<sup>2</sup> Land des Gemeindegrundstücks Kat.-Nr. 2001, Land «Im

Schuepis», Länggenstrasse, zum Preis von Fr. 500.– pro m<sup>2</sup>, was den Betrag von Fr. 180'000.– ergibt, verkauft werden. Seit dem Jahr 1990 pachtet Peter Hildebrand diesen Landstreifen und nutzt ihn als Parkplätze für seine Gewerbeliegenschaft. Die Verpachtung erfolgte, weil Peter Hildebrand auf seinem Grundstück nicht über ausreichend Raum für Parkplätze verfügte und weil der Gemeinderat damals die Absicht einer Überbauung mit Tiefgarage auf dem Grundstück Kat.-Nr. 2001 nicht ausschloss. Peter Hildebrand hätte sich an einer solchen Unterniveaugarage zu beteiligen gehabt. Aus heutiger Sicht ist eine solche Überbauung nicht mehr vorgesehen. Das Gemeindegrundstück bleibt für eine allfällige Erweiterung des Werkhofkomplexes reserviert, wobei eine Tiefgarage als nicht erforderlich betrachtet wird. Mit dem Erwerb der 360 m<sup>2</sup> kann Peter Hildebrand das Erfordernis nach Parkplätzen auf eigenem Grund erfüllen. Der Weiterbestand von Asylbewerberunterkünften auf dem Grundstück Kat.-Nr. 2001 ist auch nach dem Verkauf der 360 m<sup>2</sup> gesichert. Bezüglich Einzelheiten wird auf den Antrag mit Weisung des Gemeinderates verwiesen, der ab Mitte Mai 2009 auf der Homepage der Gemeinde ([www.bachenbuelach.ch](http://www.bachenbuelach.ch)) aufgeschaltet sein wird.

## Gemeindeliegenschaften – Dorfstrasse 28

Die Liegenschaften Dorfstrasse 26 und 28 wurden in den Jahren 1977/78 erstellt. Sie gehören einer Stockwerkeigentümergeinschaft (StwEG). Die Gemeinde ist Mitglied dieser StwEG und besitzt zwei 2-Zimmer- und vier 1-Zimmerwohnungen. Dies entspricht einem Wertquotenanteil von 162/1000. Die StwEG beschloss im Herbst 2008 verschiedene Sanierungsmassnahmen (Dachdecker- und Malerarbeiten, Erneuerung Eingangsbereich). Die Gesamtkosten der Renovation belaufen sich auf rund Fr. 300'000.–. Der Anteil der Gemeinde an den Kosten beträgt rund Fr. 27'600.–. Der Gemeinderat bewilligte den nötigen Kredit.

## Wasserversorgung

Das Reservoir Mettlen an der Rütistrasse weist diverse Mängel auf. Der Gemeinderat stimmte daher der Sanierung der Anlage zu, bewilligte einen Kredit von Fr. 145'000.– für die nötigen Massnahmen und vergab die Aufträge an verschiedene Unternehmen.

*Der Gemeinderat*

## Bauausschuss

### Baubewilligungen im März 2009



Bauausschuss

### Ordentliches Verfahren

- Abbruch der Scheune Vers.-Nr. 164 sowie Neubau von 2 Mehrfamilienhäusern mit Tiefgarage, an der Zürichstrasse 3 und 5, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 2185, der Widmer Partner Immobilien AG, Kasernenstrasse 24, 8180 Bülach.
- Anbau unbeheizte Wintergärten und Balkonverlängerungen an den beiden MFH Vers.-Nrn. 399 und 400, auf den Grundstücken Kat.-Nrn. 1132 und 1144, Bächliwis 25,27,34 und 36 der Wohnbaugenossenschaft Holberg, H.J. Probst, Sonnenhaldestrasse 27, 8302 Kloten.

### Anzeigeverfahren

- Um- und Ausbau bestehendes Dachgeschoss im Einfamilienhaus Vers.-Nr. 500 an der Dorfstrasse 45, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1689 von Alexander Seiler, Dorfstrasse 45, 8184 Bachenbülach.
- Neubau Gewerbehäuser und 5 Mehrfamilienhäuser mit zwei Tiefgaragen (Projektänderungen) an der Länggenstrasse 8,10,12,14,16,18 und Hinterroos 1,3,5, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 2600 von Oskar Meier, Kasernenstrasse 17, Postfach 354, 8180 Bülach.

*Der Bauausschuss*



## Energiekommission

### Kontakte

Heinz Richter Tel. 044 862 56 70  
Jan Verdegaal Tel. 044 860 66 79

Peter Wider Tel. 044 860 82 79



Gesundheitsabteilung

## Gesundheitsbehörde

### Umwelt- und Gesundheitstag



**15./16. MAI 2009**  
**Wahre Werte**



Mit dem Aktionstag «Wahre Werte» ([www.aktionstag.ch](http://www.aktionstag.ch)) sensibilisieren Städte, Gemeinden, Schulen und Betriebe in der ganzen Schweiz die Bevölkerung für einen verantwortungsbewussten Umgang mit Abfällen und Rohstoffen.

Wir nutzen diese Aktion um mit den Kindern des Kindergartens und der Primarschule Bachenbülach am Freitag, 15. Mai 2009, während der Schulzeit einen Umwelt- und Gesundheitsparcours durchzuführen. Die Kinder sollen dabei einen Einblick in den richtigen Umgang und das Recycling von Abfällen erhalten. Sie erhalten Informationen zum Thema Energie und werden einen Sinnesparcours am Posten Ernährung absolvieren.

Am Nachmittag werden die Kinder einen «Clean up» in der Gemeinde durchführen. Das heisst, die Kinder sammeln im ganzen Gemeindegebiet herumliegende Abfälle ein und sollen dadurch ein schärferes Bewusstsein für den öffentlichen Raum erhalten.

Wir hoffen die Kinder mit diesem Aktionstag für unsere Umwelt zu begeistern und zu animieren, ihr auch in Zukunft Sorge zu tragen.

*Die Gesundheitsbehörde*

# Spitex-Zentrum



## Umwelt- und Gesundheitstag

Am 15. Mai 2009 findet in Bachenbülach rund um die Mehrzweckhalle der erste Umwelt- und Gesundheitstag statt.



Der Lufti-Bus kommt!

Zwischen 13.00 – 18.00 Uhr steht der Lufti-Bus auf dem Parkplatz der Mehrzweckhalle, organisiert von der Spitex und Lungenliga.

Lüften Sie das Geheimnis Ihrer Lunge! Lungenfunktionstest im Luftibus-Testbus. Profitieren Sie von der Lungenliga. Ihr Test-Ergebnis

wird durch Fachpersonal erläutert. Informationen und Beratung zu den Allergien, Asthma, Bronchitis, Lunge, Luft(schadstoffe), Raumklima und Rauchen.

Weitere Aktivitäten finden im Pavillon in und rund um die Mehrzweckhalle in Bachenbülach statt:

Blutdruck- und Fettmessungen durch Spitex Hilfe in Not. Der Samariterverein zeigt Ihnen den jüngsten AED Defibrillator, ein Gerät, das Laienhelfende und ausgebildete Retter gleichermaßen beeindruckt.

Kaffee und Kuchen in der Kaffeestube des Frauenvereins

Gross und Klein sind herzlich eingeladen, reinzuschauen und ihre Neugierde zu stillen. Die beteiligten Vereine laden Sie ein, dabei zu sein!

*Spitex-Verein*

Für die Führung unseres Spitexteams suchen wir per 1. Juni 2009 oder nach Vereinbarung eine/einen

## Gesamtleiter/in (50-60%)

Neben der fachlichen, personellen und organisatorischen Führung des Zentrums sind Sie auch in der Pflege im Einsatz

### Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche Arbeitsstelle
- kooperative Zusammenarbeit mit dem Vorstand
- Ein motiviertes Team mit kompetenten MitarbeiterInnen
- Anstellungsbedingungen nach kantonalen Richtlinien
- sorgfältige Einarbeitung

### Wir erwarten:

- eine Ausbildung als Pflegefachfrau/-mann DNII oder HF
- Führungserfahrung und
- unternehmerisches Denken
- Selbständige Arbeitsweise
- Gute EDV Kenntnisse
- RAI-HC Kenntnisse von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung und/oder beantworten gerne Ihre Fragen:  
Spitex Bachenbülach, Christina Schellenberg,  
Zürichstrasse 36, 8184 Bachenbülach,  
Telefon 044 862 00 51  
E-Mail: spitexbb@hispeed.ch  
www.spitex-bachenbuelach.ch



## Spitex-Zentrum

### Kontakte

#### Spitex-Zentrum Bachenbülach

Zürichstrasse 36, 8184 Bachenbülach  
Telefon: 044 862 00 51

E-Mail: spitexbb@hispeed.ch  
Homepage: www.spitex-bachenbuelach.ch

Leitung Spitex-Zentrum:  
Pflegefachfrau  
Pflegefachfrau  
Vermittlung Hauspflege und Haushilfe:

Frau Christina Schellenberg  
Frau Ella Blaser  
Frau Inge Fitze  
Frau Elvira Walther

#### Ausgabe und Rücknahme Krankenmobiliar während der Bürozeiten:

|                      |                   |            |                   |
|----------------------|-------------------|------------|-------------------|
| Montag und Dienstag  | 13.30 – 14.30 Uhr | Donnerstag | 18.00 – 19.00 Uhr |
| Mittwoch und Freitag | 9.00 – 10.00 Uhr  |            |                   |



Verwaltung

## Gemeindeverwaltung

### Kontakte

Gemeindeverwaltung, Schulhausstrasse 1, Postfach 192, 8184 Bachenbülach

| Abteilung               | Direktwahl    | Abteilung             | Direktwahl    |
|-------------------------|---------------|-----------------------|---------------|
| AHV/Zusatzleistungen    | 044 864 34 80 | Fürsorgesekretariat   | 044 864 34 84 |
| Bausekretariat          | 044 864 34 88 | Hauswart MZH          | 044 862 15 54 |
| Bürgerrechtssekretariat | 044 864 34 83 | Steueramt             | 044 864 34 94 |
| Einwohnerkontrolle      | 044 864 34 80 | Vormundschaftsbehörde | 044 864 34 83 |
| Finanzsekretariat       | 044 864 34 87 | Zivilstandsamt        | 044 863 14 30 |
| Friedensrichter         | 044 862 01 86 | Zentrale              | 044 864 34 80 |

#### Öffnungszeiten

|                         |                  |                        |
|-------------------------|------------------|------------------------|
| Montag                  | 8.00 – 11.30 Uhr | 14.00 – 18.00 Uhr      |
| Dienstag bis Donnerstag | 8.00 – 11.30 Uhr | 14.00 – 16.00 Uhr      |
| Freitag                 | 8.00 – 11.30 Uhr | Nachmittag geschlossen |

Betreibungsamt Bachenbülach, Hans Haller-Gasse 9, 8180 Bülach, Telefon 044 863 13 20



### Öffnungszeiten Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung und des Werkbetriebs bleiben am

## Freitag, 22. Mai 2009 geschlossen.

Ab Montag, 25. Mai 2009, stehen wir Ihnen wieder während den ordentlichen Bürozeiten zur Verfügung.

### Bestattungsamtliche Notfälle über die Feiertage

Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte direkt an die **Hans Gerber AG, Bestattungsdienste, Lättenstrasse 9, 8315 Lindau, Tel.-Nr. 052 355 00 11**

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

*Gemeindeverwaltung und Bestattungsamt Bachenbülach*

## Einwohnerkontrolle

### Einwohnerstatistik

#### März 2009

|              | 31.3.2009    | 28.2.2009    | Veränderung |
|--------------|--------------|--------------|-------------|
| Schweizer    | 2'868        | 2'884        | - 16        |
| Ausländer    | 890          | 898          | - 8         |
| <b>Total</b> | <b>3'758</b> | <b>3'782</b> | <b>- 24</b> |

Anzeige

## Zur Linde



### Restaurant

Spezialitäten vom

Holzkohlengrill

Peter Mühlebach  
Tel. 043 300 49 49  
[www.die-Linde.ch](http://www.die-Linde.ch)

- \* Sitzungszimmer
- \* Nichtraucher Säli
- \* Täglich Mittagsmenu

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag:  
09.00 – 24.00 Uhr  
Samstag:  
09.00 – 23.00 Uhr  
Sonntag und Montag  
geschlossen

## Zivilstandsnachrichten

März 2009

### Geburten

**Akin Serra-Naz**, Tochter des Akin Alperen, von Bachenbülach ZH, und der Akin Cigdem, von Bachenbülach ZH, geboren am 28. Februar 2009 in Bülach ZH (Nachtrag).

**Carniello Ella Maxine**, Tochter des Carniello Daniel Matthew Konrad, von Trub BE, und der Carniello Beatrice Miriam, von Aeschlen BE und Trub BE, geboren am 4. März 2009 in Zürich ZH.

### Trauungen

Keine.

### Todesfälle

**Meier geb. Schweizer Christiane Marie**, geboren 31. Juli 1912, von und wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 6. März 2009 in Pfäffikon ZH.

**Zürcher geb. Meier Gertrud**, geboren 18. November 1916, von Trub BE, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 16. März 2009 in Bülach ZH.

**Monn Heinz Helmut**, geboren 5. Juli 1936, von Tujetsch GR, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 26. März 2009 in Bachenbülach ZH.



## Feuerwehr Bachenbülach-Winkel

### Übungen

|          |                |           |                                                                       |
|----------|----------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------|
| Montag   | 27. April 2009 | 19.30 Uhr | 3. Kaderübung                                                         |
| Montag   | 04. Mai 2009   | 19.30 Uhr | 4. Mannschaftsübung Zug Winkel                                        |
| Samstag  | 09. Mai 2009   | 13.00 Uhr | Jugendfeuerwehr-Bezirks-Übung in Bachenbülach (gemäss spez. Aufgebot) |
| Montag   | 11. Mai 2009   | 19.30 Uhr | 4. Mannschaftsübung Zug Bachenbülach                                  |
| Montag   | 18. Mai 2009   | 19.30 Uhr | 5. Mannschaftsübung Zug Winkel                                        |
| Montag   | 25. Mai 2009   | 19.30 Uhr | 5. Mannschaftsübung Zug Bachenbülach / Verkehrsgruppe                 |
| Mittwoch | 27. Mai 2009   | 19.30 Uhr | 3. Übung Zug Sanität / Samariterverein                                |
| Dienstag | 02. Juni 2009  | 19.30 Uhr | 4. Offiziersübung                                                     |
| Montag   | 08. Juni 2009  | 19.30 Uhr | 4. Kaderübung                                                         |

### Diese Ausschreibung gilt als Aufgebot.

Kommandant: Roger Brunner, Telefon 079 476 49 68  
Vizekommandant: Martin Brunner, Telefon 079 657 24 24

## Abschied vom «Feuerwehr-Pfarrer»

Anlässlich der Einsatzübung der Feuerwehr Bachenbülach-Winkel vom 23. März 2009 verabschiedeten sich die Feuerwehrleute von ihrem «Feuerwehr-Pfarrer» Jost Ohler, welcher seinen altersbedingten Rücktritt bekannt gegeben hatte. Er hatte während mehr als zehn Jahren verschiedenen Feuerwehrkorps im Zürcher Unterland als Seelsorger zur Seite gestanden. An seine Stelle tritt nun Andreas Peter.

Manchmal werden Feuerwehr-Einsätze auch für gestandene Feuerwehrleute zur psychischen Belastung. Das Erlebte, die schrecklichen Bilder an der Front, die Verzweiflung von Betroffenen und von Angehörigen zu verarbeiten fällt schwer. In solchen Fällen hat sich die Betreuung durch entsprechend ausgebildete Fachleute bewährt. In Medienmitteilungen ist dann jeweils die Rede von der Betreuung durch ein Care-Team.

Noch erfolgreicher wird diese «Nachbearbeitung» von belastenden Ereignissen, wenn die betroffenen Feuerwehrleute die Betreuungsperson schon vor dem Ereignis kannten und diese auch das Feuerwehrhandwerk und die Vorgehensweise der Feuerwehr kennt – oder noch besser, beim Ereignis selbst vor Ort gewesen ist und die Situation mindestens in den Grundzügen selbst miterlebt hat.

Jost Ohler war neben seiner Aufgabe als Pfarrer und Seelsorger in der reformierten Kirchgemeinde Bülach auch Seelsorger für die Feuerwehrleute von Bachenbülach und Winkel. In

dieser Funktion hat er zahlreiche Feuerwehr-Übungen besucht und Feuerwehr-Reisen begleitet, Kontakte geknüpft, war bei grösseren Einsätzen dabei und blieb, bis er sicher sein konnte, dass alle das Erlebte gut überstanden hatten. Glücklicherweise sind wir in Bachenbülach und Winkel in der letzten Zeit von ganz schlimmen Ereignissen verschont geblieben – zumindest was die Feuerwehreinsätze betrifft. Dadurch hielt sich auch der Bedarf an seelsorgerischer Betreuung in Grenzen. Trotzdem war Jost jederzeit gerüstet, seine Aufgabe zu übernehmen. Er kannte seine Feuerwehrkameradinnen und -kameraden. Er kannte das Feuerwehrhandwerk und verstand die Sprache der Feuerwehrleute, er sprach sie sogar.

Am 23. März 2009 wurde Jost Ohler aus dem Feuerwehr-Dienst entlassen. Der Kommandat der Feuerwehr Bachenbülach-Winkel, Hptm Roger Brunner, bedankte sich im Namen aller Feuerwehrleute für die seelsorgerische Betreuung während der vergangenen Jahre und überreichte dem angehenden Pensionär eine Wegzehrung in Form von Bier aus der dorfeigenen Brauerei.

*Wir danken dir, Jost, für die vielen Stunden, die du der Feuerwehr Bachenbülach-Winkel gewidmet hast, für die Kameradschaft und die Unterstützung beim Spass und im Ernstfall und für deine aufmunternden Worte, wenn es uns selbst manchmal an Worten gefehlt hat.*

*Die Feuerwehrleute  
von Winkel und Bachenbülach*

## Infos

### **Die Jugendfeuerwehr im Kanton Zürich**

Die Jugendfeuerwehr macht Jugendliche auf altersgerechte Art und Weise mit dem Material und den Geräten, welche die Feuerwehr im Ernstfall einsetzt, vertraut. Aufgenommen werden Mädchen und Knaben ab 14 Jahren. Dabei stehen folgende Ausbildungsziele im Vordergrund:

- Im richtigen Umgang mit dem Feuer...
- Bei der Schadensbegrenzung...
- Bei einer aufwendigen Rettungsaktion...
- Beim Arbeiten mit allen Feuerwehrgeräten und Fahrzeugen...
- auch unter Atemschutz ...
- einen kühlen Kopf bewahren und dabei den Spass nicht aus den Augen zu verlieren.

Also, Jungs und Mädels, Spannung und Action ist in der Jugendfeuerwehr angesagt und zusammen mit neuen Kolleginnen und Kollegen lernst du viel Neues, welches auch im Alltag hilfreich sein kann.

In der Feuerwehr Bachenbülach-Winkel ist Offizier Peter Furter für die Belange der Jugendfeuerwehr verantwortlich. Er hat Harry Sprecher die wichtigsten Fragen zur Jugendfeuerwehr beantwortet:

#### **Was ist die Jugendfeuerwehr?**

Die Jugendfeuerwehr Bachenbülach/Winkel ist die Jugendorganisation innerhalb der Feuerwehr Bachenbülach-Winkel. Im Bezirk Bülach werden so genannte »Bezirksübungen« veranstaltet, an denen alle Jugendfeuerwehrlern des Bezirks zusammenkommen und das Feuerwehrhandwerk erlernen oder ihre Kenntnisse vertiefen.

#### **Wer kann mitmachen?**

In die Jugendfeuerwehr werden Mädchen und Knaben im Alter von 14 bis 18 Jahren aufgenommen. Sie sollten in den Gemeinden Bachenbülach oder Winkel wohnen.

#### **Wann finden die Übungen statt?**

In diesem Jahr finden an 5 Samstagmorgens an verschiedenen Orten Übungen im Bezirk sowie spezielle Fachkurse im Ausbildungszentrum

in Andelfingen statt. Ein Höhepunkt ist sicher die Teilnahme am Kantonalen Jugendfeuerwehr-Wettkampf und die Teilnahme an der Jugendfeuerwehr Schweizermeisterschaft.

#### **Was kostet die Teilnahme in der Jugendfeuerwehr?**

Gar nichts! – Die Feuerwehr Bachenbülach/Winkel übernimmt die Ausbildungskosten.

#### **Woraus besteht die Dienstbekleidung?**

Mit der Aufnahme in die Jugendfeuerwehr erhalten alle Jugendlichen eine Jugendfeuerwehruniform. Diese besteht aus Arbeitshose und Jacke, T-Shirt, Helm, Handschuhen, Stiefeln, und einer Einsatzjacke und Hose. Im Feuerwehr-Depot steht für jedes Mitglied ein eigener Umkleeschrank zur Verfügung, in dem die Uniform bereitgehalten wird. – Also alles genau so, wie für jeden anderen Angehörigen der Feuerwehr auch.

#### **Sind die Jugendlichen versichert?**

Ja. Der Versicherungsschutz besteht für die Jugendlichen während der Jugendfeuerwehrveranstaltungen, sowie auf dem direkten Weg von zuhause zur Feuerwehr und wieder zurück. Bei Übungen mit Feuerwehrgeräten legen wir ausserdem grossen Wert darauf, dass die Jugendlichen die persönliche Schutzausrüstung tragen. Der »Eigenen Sicherheit« wird in der Feuerwehr grosse Beachtung geschenkt!

#### **Welche Qualifikation haben die Ausbilder und Betreuer?**

Die Ausbilder der Jugendfeuerwehr sind erfahrene Kaderangehörige der Feuerwehr Bachenbülach-Winkel.

#### **Hast Du noch Fragen?**

Dann laden wir dich herzlich ein, dir vor Ort, z.B. bei einer ordentlichen Feuerwehrübung, ein Bild zu machen und dort deine Fragen mit einem Ausbilder oder Betreuer zu klären. Du kannst auch Peter Furter eine E-Mail schreiben an peter.furter@postmail.ch. Telefonisch erreichst du den Betreuer der Jugendfeuerwehr unter Telefon 078 732 91 11. Weitere Informationen findest du ebenfalls unter [www.fwbawi.ch](http://www.fwbawi.ch), Rubrik Jugendfeuerwehr oder [www.jugendfeuerwehr-bülach.ch](http://www.jugendfeuerwehr-bülach.ch)

## Jugendfeuerwehr-Bezirks-Übung vom Samstag, 9. Mai 2009 in Bachenbülach

Die Jugendfeuerwehrlern des Bezirks Bülach absolvieren ihre nächste Übung in Bachenbülach.

Schau einfach vorbei und erlebe die Jugendlichen beim aktiven Lernen des  
Feuerwehrhandwerks vor deiner Haustüre. Diese Bezirksübung findet  
von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr auf dem Areal des Feuerwehrdepots Bachenbülach statt.

*Wir freuen uns auf deinen Besuch.*

*Ihre Feuerwehr Bachenbülach-Winkel*

## ZSO Bachenbülach-Winkel

### Übungen

|                                                      |                                                                             |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Mittwoch, 6. Mai 2009 und<br>Donnerstag, 7. Mai 2009 | Periodische Schutzraumkontrollen (Betreu Z)<br>gemäss persönlichem Aufgebot |
|                                                      | WK Forst (Ustü Zug)<br>gemäss persönlichem Aufgebot                         |
|                                                      | WK Versorgungstruppe<br>gemäss persönlichem Aufgebot                        |
| Freitag, 15. Mai 2009                                | WK U Anlagewartung<br>gemäss persönlichem Aufgebot                          |



### Sicherheitsstelle

Eva C. Steigrad Tel. 044 881 70 25



## AHV-Zweigstelle

### AHV-Beitragspflicht 2009

Der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), der Invalidenversicherung (IV) und der Erwerbsersatzordnung (EO) sind alle Personen obligatorisch angeschlossen, die ihren gesetzlichen Wohnsitz in der Schweiz haben oder in der Schweiz eine Erwerbstätigkeit ausüben. Die Beitragspflicht beginnt am 1. Januar des Kalenderjahrs, das der Vollendung des 17. bzw. 20. Altersjahrs folgt, und endet für Personen, die eine Erwerbstätigkeit ausüben, mit der Aufgabe der Erwerbstätigkeit, frühestens jedoch mit der Erreichung des ordentlichen Rentenalters.

Auf den 1. Juni 2002 wurden die bilateralen Abkommen mit der EU sowie das revidierte Abkommen mit der EFTA in Kraft gesetzt. Im Bereich der sozialen Sicherheit haben diese Abkommen zum Ziel, Erwerbstätige und Rentenbeziehende aus der Schweiz, den EU-Staaten und den EFTA-Ländern gleich zu behandeln. Arbeitnehmende und Selbständigerwerbende der betroffenen Staaten, die gleichzeitig in einem EU- bzw. EFTA-Staat und der Schweiz eine Erwerbstätigkeit ausüben, sowie Arbeitgebende in der Schweiz, die Arbeitnehmende im Ausland beschäftigen, informieren sich mit Vorteil bei ihrer Ausgleichskasse (SVA) über die Versicherungsunterstellung und die Beitragspflicht.

Auch Personen, die ihren Wohnsitz ins Ausland verlegen, sollten sich vor ihrer Ausreise bei der Ausgleichskasse oder AHV-Zweigstelle ihres Wohnortes über ihre versicherungsrechtliche Situation im Ausland erkundigen.

#### **Geringfügiger Lohn**

Ab 1. Januar 2008 werden die Beiträge für massgebende Löhne bis 2200 Franken pro Arbeitgeber und Kalenderjahr nur noch auf Verlangen der versicherten Person erhoben.

#### **Tätigkeit in einem Privathaushalt**

Bis 31. Dezember 2007 konnten Entgelte bis 2000 Franken, die Arbeitnehmende zusätzlich zu ihrem Haupterwerb aus einer Nebenbeschäftigung erhielten, von der Beitragszahlung ausgenommen werden.

Ab 1. Januar 2008 müssen die AHV/IV/EO- und ALV-Beiträge auf dem massgebenden Lohn der im Privathaushalt beschäftigten Personen in jedem Fall entrichtet werden, also auch auf Löhnen von weniger als 2200 Franken im Kalenderjahr.

Verantwortlich für die Anmeldung der Angestellten bei der Ausgleichskasse sind die Arbeitgebenden. Die Anmeldung ist der Ausgleichskasse sofort bzw. ab dem Zeitpunkt einzureichen, ab dem Angestellte beschäftigt werden. Die entsprechenden Formulare und Erklärungen zu den Abrechnungsverfahren finden sich auf unserer Homepage – [www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch).

#### **Meldepflicht**

Arbeitgebende (inkl. Hausdienst- und Hauswartarbeitgebende), Selbständigerwerbende (im Haupt- oder Nebenberuf sowie im Rentenalter), Nichterwerbstätige und Arbeitnehmende nicht beitragspflichtiger Arbeitgebender, die von keiner Ausgleichskasse erfasst wurden, sind gesetzlich verpflichtet, sich bei der AHV-Zweigstelle ihres Wohn- bzw. Betriebsorts oder bei der kantonalen Ausgleichskasse (SVA) zu melden.

##### **1. Erwerbstätige**

Die Beitragspflicht für Erwerbstätige beginnt am 1. Januar des Kalenderjahrs, das der Vollendung des 17. Altersjahrs folgt.

#### a) Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer

Die Arbeitgebenden sind verpflichtet, 10,1% AHV/IV/EO-Beiträge von den ausbezahlten Bar- und Naturallöhnen an die zuständige Ausgleichskasse zu entrichten. Ferner sind zusätzlich ALV-Beiträge von 2% für Löhne bis zu einer jährlichen Höchstgrenze von 126 000 Franken abzurechnen.

Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer eines im Ausland domizilierten Arbeitgebenden leisten folgende Beiträge: AHV/IV/EO: 9,5% des vollen Erwerbseinkommens; ALV 2% für Erwerbseinkommen bis zu einer jährlichen Höchstgrenze von 126 000 Franken.

#### b) Selbständigerwerbende

Die Selbständigerwerbenden haben der Ausgleichskasse einen persönlichen Beitrag von höchstens 9,5% ihres Einkommens aus selbständiger Erwerbstätigkeit zu entrichten.

Bei einem geringfügigen Nebenerwerb aus selbständiger Erwerbstätigkeit werden die Beiträge auf Einkommen bis 2200 Franken pro Kalenderjahr nur noch auf Verlangen der versicherten Person erhoben.

## 2. Nichterwerbstätige

Nichterwerbstätige haben ab 1. Januar des Kalenderjahrs, das der Vollendung des 20. Altersjahrs folgt, Beiträge zu entrichten. Das gilt namentlich auch für Studierende an Mittel- und Hochschulen, Arbeitslose, Bezügerinnen und Bezüger einer Invalidenrente, vor dem AHV-Rententaler Pensionierte und «Weltenbummler».

Auch nichterwerbstätige Ehefrauen und Witwen unterstehen der Beitragspflicht. Die Beiträge der nichterwerbstätigen Ehefrauen und Ehemänner gelten jedoch als bezahlt, wenn ein Ehegatte im Sinne der AHV als erwerbstätig gilt und Beiträge (zusammen mit einem allfälligen Arbeitgebenden) von mindestens dem doppelten Minimalbeitrag von 920 Franken (Bruttolohn von 9108 Franken) pro Kalenderjahr entrichtet.

### **Beitragspflicht nichterwerbstätiger Ehepartner von erwerbstätigen Altersrentnerinnen und Altersrentnern**

Seit 1. Januar 2007 können erwerbstätige Altersrentnerinnen oder Altersrentner ihren nichterwerbstätigen Ehepartner, der das Rentenalter noch nicht erreicht hat, von der Beitragspflicht befreien, sofern sie den doppelten Mindestbeitrag entrichten. Bis 31. Dezember 2006 ist eine Befreiung gemäss einem Bundesgerichtsentscheid nicht möglich.

Geschiedene Personen (Frauen und Männer) ohne Erwerbstätigkeit haben spätestens ab dem 1. Januar, der der Rechtskraft des Scheidungsurteils folgt, AHV/IV/EO-Beiträge zu bezahlen.

Ebenfalls der Beitragspflicht als Nichterwerbstätige unterstehen Personen, die im Kalenderjahr aus einer Erwerbstätigkeit nicht mindestens AHV/IV/EO-Beiträge von 460 Franken (entspricht einem Bruttojahreseinkommen von 4554 Franken) entrichten. Auch Versicherte, die nicht dauernd voll erwerbstätig sind und je nach Vermögen oder Renteneinkommen vom Erwerbseinkommen als Selbständig erwerbende oder Arbeitnehmende (mit Einschluss des Beitrags des Arbeitgebenden) nicht mindestens bestimmte Jahresbeiträge leisten, haben als Nichterwerbstätige Beiträge zu bezahlen. Über die geltenden Grenzbeträge erteilt die AHV-Zweigstelle des Wohnorts oder die kantonale Ausgleichskasse (SVA) Auskunft.

Für weitere Auskünfte sowie den Bezug von Merkblättern und Anmeldeformularen stehen die zuständigen AHV-Ausgleichskassen (Adresse gegebenenfalls beim Arbeitgebenden erfragen) und die AHV-Zweigstellen zur Verfügung. Merkblätter und Formulare können auch über unsere Homepage – [www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch) – heruntergeladen werden.

SVA Zürich, Röntgenstrasse 17, 8087 Zürich  
Telefon 044 448 50 00, [www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch)



## Umwelt-Ecke

### Voranzeige

#### Häckseln:

Montag, 25. Mai 2009

### Zentrale Entsorgungsstelle

#### Öffnungszeiten

|          |                   |         |                  |
|----------|-------------------|---------|------------------|
| Mittwoch | 15.00 – 18.00 Uhr | Samstag | 9.00 – 12.00 Uhr |
| Freitag  | 15.00 – 18.00 Uhr |         |                  |

Anzeige

Eine Bank,  
auf der  
Sie sich  
zurücklehnen  
können.

[www.zkb.ch](http://www.zkb.ch)

Die nahe Bank



Zürcher  
Kantonalbank

## Fusspflegestudio

Ihre Füße in guten Händen

Dipl. Fusspflegerinnen

Alice & Nicole Buri

Brünnelstrasse 11 Bachenbülach

Termin nach tel. Vereinbarung

Tel. 044 862 33 00

- ✓ Eingewachsenen Nägel
- ✓ Hühneraugen
- ✓ Ragaden/Fersenrisse
- ✓ Für Diabetiker
- ✓ Frenchgel für Füße
- ✓ Manicure
- ✓ Heimservice
- ✓ Gutscheine





# Wasserversorgung



## Wasserqualität (Stand: 4. Februar 2009)

### 1. Kennzahlen

| Ressource                           | Anteil (%) | Messstelle            | Wasserhärte (°fH) | Nitratgehalt (mg/l) |
|-------------------------------------|------------|-----------------------|-------------------|---------------------|
| Quellgruppe Loobach (Notwasser)     | -          | Brunnen Zürichstr. 42 | 37.4              | 11.5                |
| Quellgruppe Bachtobel (Quellwasser) | 27         | Reservoir Chürzi      | 37.8              | 5.5                 |
| Churzäglen (Grundwasser)            | 67         | Churzäglen            | 43.9              | 28.0                |
| WV Bülach (Fremdwasser)             | 6          | Angaben WV Bülach     | Ø 30.0            | Ø 19.0              |

### 2. Befund des Kantonalen Labors Zürich

#### Mikrobiologisch

Das Wasser der Proben aus dem Grundwasserpumpwerk Churzäglen vom 22. Januar 2009 und aus der Quellgruppe Bachtobel vom 4. Februar 2009 entspricht den an Trinkwasser gestellten Anforderungen.

#### Chemisch

Alle analytisch bestimmten Werte zeigen ein normales Bild.

### 3. Hinweis

Dieser Befund besitzt ausschliesslich Gültigkeit für den Zeitpunkt der Probenahme. Die nächste Probe des Trinkwassers wird gemäss Probenahmeplan des Kantonalen Labors Zürich im April 2009 durchgeführt.

### Fragen und Störfälle

Guy Vuillomenet, Werkmeister  
Länggenstrasse 22, 8184 Bachenbülach  
Telefon 044 860 32 78

[www.bachenbuelach.ch](http://www.bachenbuelach.ch)  
[www.wasserqualitaet.ch](http://www.wasserqualitaet.ch)

Bei Wasserleitungsbrüchen ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten und an Wochenenden bitte Tel. 118 anrufen!

*Peter Hermetschweiler, Tiefbauvorstand*



## Primarschule

### Aus der Schulpflege

#### Neue Stundenplantafel ab Schuljahr 09/10

Die infrastrukturellen Probleme der Schule Bachenbülach sind so, dass aufs neue Schuljahr bei den ersten bis sechsten Klassen eine neue Stundenplanung vonnöten ist. Verursacht wird diese durch die immer komplexer werdende Planung der Lektionen. Eine Planung mit vier Lektionen am Morgen ist nicht mehr durchführbar. Deshalb hat sich die Schulkonferenz (vereinte Lehrerschaft) für einen Morgen mit fünf Lektionen ausgesprochen, um eine für die Kinder sinnvolle Planung zuzulassen. Die Schulpflege hat den Vorschlag anlässlich ihrer Sitzung vom 24. März abgenommen.

Der Schulbeginn ist neu ab 07.30 Uhr möglich, prioritär soll die erste Lektion für Mittelstufenklassen eingesetzt werden, welche auch periodisch am Mittwochmorgen im Hallenbad Hirslen Schwimmunterricht haben. Am Nachmittag bleiben Anfangs- und Schlusszeiten gleich.

Die Zeiten im Kindergarten Stundenplan ändern nicht und bleiben wie bis anhin auf für das Schuljahr 2009/10 gültig!

|             | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|--------|----------|----------|------------|---------|
| 07.30-08.15 |        |          |          |            |         |
| 08.20-09.05 |        |          |          |            |         |
| 09.10-09.55 |        |          |          |            |         |
| 10.15-11.00 |        |          |          |            |         |
| 11.05-11.50 |        |          |          |            |         |
| Mittag      |        |          |          |            |         |
| 13.30-14.15 |        |          |          |            |         |
| 14.25-15.10 |        |          |          |            |         |
| 15.20-16.05 |        |          |          |            |         |

#### Neue Stundentafel

Interne Weiterbildung der Lehrpersonen in der Auffahrtswoche

Während der Auffahrtswoche haben alle Kinder der Schule Bachenbülach eine zusätzliche Woche Ferien. Grund ist die Umsetzung des neuen Volksschulgesetzes. Die Lehrerschaft wird sich an diesen Tagen intensiv weiterbilden. Im Programm sind folgende Themen vorgesehen:

Anpassung des Schulprogramms und Erstellung der Jahresplanung Schuljahr 2009/10  
Weiterbildungen der Hochschule für Heilpädagogik HfH (Integrativer und individualisierender Unterricht, Umgang mit heterogenen Gruppen, Kooperative Förderdiagnostik und Förderplanung) Sie haben das Ziel, die Lehrerschaft auf neue Unterrichtsformen vorzubereiten.

#### Änderung in der Schulleitung

Schulleiter Uwe Niessner informierte die Schulpflege an der Schulpflegesitzung vom Dienstag, 24. März 2009 über seine Kündigung per Ende Schuljahr 2008/09 (d.h. der Schulleiter Uwe Niessner übt sein Amt noch bis Ende Schuljahr 2008/09 aus). Die Schulpflege nahm seine Kündigung entgegen und an.

Die Schulpflege ist bestrebt, auf das neue Schuljahr 2009/10 die Vakanz zu füllen. Sie schaltete Inserate und führt entsprechende Gespräche mit potentiellen Kandidatinnen und Kandidaten. Weitere Informationen über die Besetzung der Schulleitung publiziert die Schulpflege wieder an dieser Stelle.

## Sachbeschädigungen im Kindergarten Chürzi

Es wird wärmer und das Areal des Kindergartens Chürzi damit zum Treffpunkt von Jugendlichen. Abends und vor allem am Wochenende mehren sich Sachbeschädigungen. Unrat sammelt sich in Form von zerbrochenen Flaschen, Zigarettentstummeln und Essensabfällen, obwohl es einen Abfallbehälter hat. Auch werden die Steinplatten vor dem Kindergarten beschädigt. Im Wissen, dass es für Jugendliche in Bachenbülach keine offiziellen Treffpunkte mehr gibt, ist auch teilweise Verständnis für die Jugendlichen angebracht.

Das Ausmass der Sachbeschädigungen sowie Unrat aller Art ist jedoch nicht zu dulden. Aus diesem Grunde ist die Polizei involviert, welche ihre Kontrollfahrten verstärkt. Wichtig sind auch Hinweise aus der Bevölkerung!

## Jahresrechnung 2008 der Primarschule mit erfreulichem Ertragsüberschuss

Auch die Jahresrechnung der Primarschule Bachenbülach hat dank höheren Steuererträgen mit einem deutlich besseren Ergebnis ab-

geschlossen. Gegenüber einem budgetierten Aufwandüberschuss schliesst die Jahresrechnung der Primarschulgemeinde mit einem Ertragsüberschuss von rund Fr. 547'900.– ab.

Die laufende Rechnung zeigt bei einem Aufwand von Fr. 4'697'344.39 (Voranschlag 2008: 4'512'700.–) und einem Ertrag von Fr. 5'245'259.38 (Voranschlag 2008: Fr. 4'440'500) einen Ertragsüberschuss von Fr. 547'914.99 (Voranschlag 2008: Aufwandüberschuss Fr. 72'000'000.–). Im Ertragsüberschuss enthalten sind die Abschreibung auf dem Verwaltungsvermögen von Fr. 18'800.55. Investitionen im Finanzvermögen wurden keine getätigt. In der Bilanzübersicht wird ein Finanzvermögen von Fr. 2'897'269.25, ein Verwaltungsvermögen von Fr. 111'100.–, sowie ein Fremdkapital von Fr. 47'778.10 ausgewiesen, was ein neues Eigenkapital per 31. Dezember 2008 von Fr. 2'960'591.15 ergibt.

Bezüglich Einzelheiten zur Jahresrechnung bzw. Abweichungen gegenüber dem Voranschlag 2008 wird auf die Aufstellung verwiesen, die ab Anfangs Mai auf der Homepage der Gemeinde Bachenbülach einsehbar ist oder auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden kann.

### Kalender

|                       |                                                              |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1. Mai                | Freitag, 1. Mai 2009, schulfrei                              |
| Schulkapitel          | Donnerstag, 14. Mai 2009, nachmittags schulfrei              |
| Clean up day-Gemeinde | Freitag, 15. Mai 2009,<br>Schule nach speziellem Stundenplan |
| Auffahrtswoche        | 18. - 22. Mai 2009, Ganze Woche schulfrei                    |
| Maimärt               | Dienstag, 26. Mai 2009, schulfrei                            |
| Pfingsten             | 30. Mai - 1. Juni 2009, schulfrei                            |
| Sommerferien          | 13. Juli - 14. August 2009                                   |

## Schulverwaltung

### Öffnungszeiten

Das Büro der Schulverwaltung ist wie folgt geöffnet:

|          |                   |            |                   |
|----------|-------------------|------------|-------------------|
| Montag   | 14.00 – 17.00 Uhr | Donnerstag | 14.00 – 17.00 Uhr |
| Dienstag | 08.30 – 11.30 Uhr | Freitag    | 08.30 – 11.30 Uhr |
| Mittwoch | 08.30 – 11.30 Uhr |            |                   |

### Kontaktstellen

#### Schulhaus Halden

Schulhaus Halden  
Halden 16  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 860 39 22  
www.psbb.ch

#### Schulverwaltung

Pavillon Schulhaus Halden  
Postfach 14  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 860 47 59  
schulverwaltung.bachenbuelach@psbb.ch

Am Donnerstag, 7. Mai 2009, bleibt die Schulverwaltung ausnahmsweise geschlossen.



## KiZ – Kind im Zentrum

### Kontakt

«Kind im Zentrum»

Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach, Tel. 044 411 58 24; E-Mail: info@kiz.ch

## Oberstufenschule Bülach

OBERSTUFENSCHULE BÜLACH  
Bachenerstrasse 11 • 8180 Bülach • 044 860 11 11

### Rechnung 2008 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 1,9 Mio. Franken

Die Jahresrechnung 2008 des Schulgutes der Oberstufenschule Bülach schliesst bei einem Aufwand von 19,6 Mio. Franken und einem Ertrag von 21,5 Mio. Franken mit einem Ertragsüberschuss von 1,9 Mio. Franken. Der Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital gutgeschrieben. Dieses erhöht sich auf 4,3 Mio. An der letzten Sitzung hat die Schulpflege die Rechnung zu Handen der Kreisgemeindeversammlung vom 18. Juni 2009 verabschiedet.

Investitionen wurden im Jahr 2008 keine getätigt. Die ordentliche Abschreibung auf dem Verwaltungsvermögen beträgt 350'000 Franken. Das Verwaltungsvermögen (Buchwert) beläuft sich am Ende des Rechnungsjahres auf 3,2 Mio. Franken. Die Bilanz schliesst mit Aktiven und Passiven im Betrag von 10,8 Mio. Franken.

Im Vergleich mit dem Voranschlag schliesst die Rechnung 2008 um rund Fr. 2,3 Mio. Franken besser ab. Das gute Ergebnis ist vor allem auf höhere Steuereinnahmen, sowohl bei den ordentlichen als auch bei den Steuern früherer Jahre, zurückzuführen.

Dank dem positiven Ergebnis kann die Oberstufenschulgemeinde seit langer Zeit das Eigenkapital wieder aufstocken. Dieses beträgt nun gut 21% des jährlichen Aufwandes.

Für die kommenden Jahre muss mit einem weit schlechteren Ergebnis gerechnet werden, da die Steuereinnahmen aufgrund der Finanzkrise zurückgehen werden. Der Aufwand dagegen wird infolge der anstehenden Investitionen (Gruppenräume) steigen.

Die Unterlagen zur Jahresrechnung 2008 können unter [www.osbuela.ch / Schulpflege / Aktuelles](http://www.osbuela.ch/Schulpflege/Aktuelles) oder auf der Schulverwaltung, Hans Haller-Gasse 9, Bülach, bezogen werden.

### Totalrevision der Gemeindeordnung der Oberstufenschule Bülach

Am Sonntag, 17. Mai 2009, findet die Urnenabstimmung über die Totalrevision der Gemeindeordnung der Oberstufenschule Bülach statt.

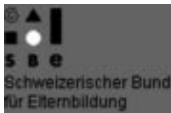
Die Oberstufenschulpflege Bülach hat aufgrund des neuen Volksschulgesetzes und der neuen Kantonsverfassung eine Totalrevision der Gemeindeordnung der Oberstufenschule vorgenommen. Angesichts des breiten Revisionsbedarfs hat sie sich für eine Totalrevision entschieden und sich dabei auf die Formulierungen der kantonalen Empfehlungen abgestützt. Im Weiteren wurden die Finanzkompetenzen von Schulpflege, Gemeindeversammlung und Urnenabstimmung den heutigen Erfordernissen angepasst. Die wichtigsten Neuerungen bringt das neue Volksschulgesetz vom 5. Juni 2005 mit sich. Mit der Einführung der Geleiteten Schule ab dem Schuljahr 2008/09 haben die Schulleitungen Kompetenzen erhalten, die bis anhin der Schulpflege vorbehalten waren. Diese strukturelle Änderung führt zu einer neuen Aufgabenteilung inner-

halb des Dreiecks Schulpflege – Schulverwaltung – Schulleitungen bzw. Schulkonferenz. Bei der Zuteilung der Aufgaben wird strikt getrennt zwischen strategisch-politischen Aufgaben der Schulpflege und operativ-betrieblichen Aufgaben der Schulleitungen. Durch die Aufgabenverschiebung hin zu den Schulleitungen wird es möglich, die Schulpflege auf die neue Amtsperiode hin zu verkleinern.

Die Oberstufenschulpflege ist überzeugt, mit der neuen Gemeindeordnung für die kommenden Jahre eine zeitgemässe »Verfassung« der Schulgemeinde vorzulegen. Diese stützt das Milizsystem und ermöglicht gesetzeskonforme Strukturen, die in Zusammenarbeit mit der Lehrerschaft eine zweckmässige Führung und Entwicklung der Schule erlauben.

Download der Unterlagen unter [www.osbuela.ch/ Schulpflege/Aktuelles](http://www.osbuela.ch/Schulpflege/Aktuelles)

*Oberstufenschulpflege Bülach*



## Elternbildung West

Veranstaltung Mai 2009

### Väter sind wichtig – von Anfang an

Viele jungen Väter wollen sich auch zu Hause engagieren und das Aufwachsen ihres Kindes miterleben. Aber wie können Väter den verschiedenen Ansprüchen in der Familie und an der Arbeit gerecht werden? Im Job gelten ganz andere Regeln als daheim: Hier zählen Effizienz, Durchsetzungsfähigkeit, Härte - dort Sensibilität, Einfühlungsvermögen und Geduld. Ein Impulsabend für Väter von Babys und Kleinkindern vermittelt praktisches Wissen für den Alltag und zur Beziehungsgestaltung in der Familie. Damit Männer ihre Verantwortung als Väter positiv und erfüllend wahrnehmen können.

Der Workshop findet am **5. Mai 2009** von 20.00–22.00 Uhr im Jugendsekretariat Dielsdorf, Spitalstrasse 11, statt unter der Leitung von Martin Gessler, Erwachsenenbildner und STEP-Elternkursleiter, und kostet Fr. 20.–

### Starke Kids wehren sich

«Muesch di halt were» sagen oft die Eltern, wenn ihre Kinder von einschüchternden Erlebnissen berichten. Aber wie kann ein Kind sich wirkungsvoll gegen verbale oder körperliche Übergriffe zur Wehr setzen? In einem dreiteiligen Kurs erfahren Eltern, wie sie ihre Kinder unterstützen können und Kinder lernen in Rollenspielen und Übungen, in Konfliktsituationen für sich einzustehen. Der Kurs richtet sich an einen Elternteil mit einem Kind von 5 - 7 Jahren. Kursleiterin ist Barbara Bühler, Eltern- und Erwachsenenbildnerin FA, und Mut-

ter von zwei Töchtern. Der Kurs findet im Jugendsekretariat in Bülach, Rathausgasse 4, statt am **Donnerstag, 7. und 14. Mai 2009**, 19.30 – 22.00 Uhr und **Samstag, 9. Mai 2009**, 10.30 bis 14.00 Uhr (mit Kind) und kostet Fr. 170.–. Kursleiterin ist Barbara Bühler, Eltern- und Erwachsenenbildnerin FA.

### Ruhe bewahren im Erziehungsalltag

Auseinandersetzungen mit den Kindern können Eltern ganz schön an die eigenen Grenzen bringen. Hundertmal das Gleiche sagen müssen ohne sichtbaren Erfolg strapaziert auch starke Nerven. Was tun, wenn mich die Wut packt oder wenn ich mich in negative Gefühle verstricke? Ein guter Umgang mit schwierigen Gefühlen ist nicht einfach, aber lernbar. Distanz schaffen und Ruhepausen einlegen sind erste Schritte dahin. In diesem Kurs werden die ersten Schritte eingeleitet, eigene Kraftreserven gebündelt und geeignete Strategien entwickelt, um im Erziehungsalltag gelassener reagieren zu können.

Der Kurs findet im Jugendsekretariat Dielsdorf, Spitalstrasse 11, statt am **Dienstag, 12. und 19. Mai 2009**, 19.30–22.00 Uhr, und kostet Fr. 60.00. Kursleiterin ist Rita Volkart, Eltern- und Erwachsenenbildnerin und Primarlehrerin.

Auskünfte zu Kursinhalt und Kursgeldermässigung sowie Anmeldung für alle Veranstaltungen bei: Geschäftsstelle Elternbildung West (Jugendsekretariat Bülach und Dielsdorf), Telefon 044 855 65 60, eb.west@ajb.zh.ch.

# Volkshochschule Bülach

volks  
hochschule  
des  
kantons  
zürich

## Kurse im Mai 2009

### Traumsymbole in der letzten Lebensphase

Claudine Koch, dipl. analyt. Psychologin,  
Gerontologin

13. Mai 2009 (Mi), 14.00–16.30 Uhr,

Fr. 35.–

### Ayurveda – das Energiesystem

Ellen Tschopp, dipl. Kinesiologin und  
Ayurveda-Fachfrau

6./13./20./27.5. 2009 (Mi), 19.00–21.30 Uhr

Fr. 200.–

### Handreflexzonenmassage

Andreas Huber, Physiotherapeut und  
Heilpraktiker

28. Mai 2009 und 4./11. Juni 2009 (Do),

18.45–21.45 Uhr,

Fr. 205.–

### Nein, du verstehst mich falsch...

Kommunikation in schwierigen Situationen  
optimieren

Hanspeter Ulli, Kommunikationstrainer und  
Schauspieler

8. Mai 2009 (Fr), 18.30–21.30 Uhr und

9. Mai 2009 (Sa) 09.00–16.00 Uhr Fr. 190.–

### Märchen – eine Symbolsprache

Regula Manz, Psychotherapeutin SPV

16. Mai 2009 (Sa), 09.00–17.00 Uhr,

Fr. 170.–

### Das richtige Make-up

Christina Kamm, Farb-, Stil- und  
Make up-Beraterin

23.5. 2009 (Sa), 09.00–13.00 Uhr Fr. 100.–

Laufende **Aquajogging- und Wasserfitness-**  
**kurse** in Bülach, Winkel und Stadel. Daten auf  
Anfrage, Schnupperlektionen und Einstieg je-  
derzeit möglich

Anmeldung an Volkshochschule,

Telefon 044 863 71 70 oder

[www.volkshochschule-buelach.ch](http://www.volkshochschule-buelach.ch)

### Information und Anmeldung

Volkshochschule Zürich – Region Bülach

Solistrasse 74, 8180 Bülach

Tel. 044 863 71 70, Fax 044 863 71 72

E-Mail: [volkshochschule@buelach.ch](mailto:volkshochschule@buelach.ch)

[www.volkshochschule.ch](http://www.volkshochschule.ch)



## Evangelisch Reformierte Kirchgemeinde

### Veranstaltungen im Mai 2009

#### **Ich-Bin-Worte: Jesu aus dem Johannesevangelium**

Am 3. Mai 2009 beginne ich eine Predigtreihe über «Ich-Bin-Worte» im Johannesevangelium. Mutet es nicht geheimnisvoll an, wenn Jesus im Johannesevangelium von sich sagt: «Ich bin das Brot des Lebens - ich bin das Licht der Welt?» Ich möchte versuchen, in einer Predigtreihe zu diesen «Ich-Bin-Worten» diesem Geheimnis ein wenig auf die Spur zu kommen.

#### **Ich-Bin-Worte I.: Die Ankündigung**

Gottesdienst mit Pfr. Jürg Spielmann  
Sonntag, 3. Mai 2009, 10.00 Uhr, Pavillon der Mehrzweckhalle  
Predigttext Johannes 1,23: Ich bin die Stimme, die in der Wüste ruft: Ebnet den Weg für den Herrn!

#### **Ökumenische Abendfeier mit Taizé-Liedern und Abendmahl**

Pfrn. Ruth Wiesenberg, Pastoralassistentin  
Tanja Haas  
Sonntag, 3. Mai 2009, 20.00 Uhr, Krypta,  
kath. Pfarrhaus

#### **Sundate - ein Date am Sonntag für Gross und Klein**

Pfr. Jürg Spielmann und Team  
Sonntag, 17. Mai 2009, 10.00 Uhr, ref. Kirche  
Bülach  
Familiengottesdienst mit Gospel, Gemeinschaft, Begegnung - lebendig, bewegt, Mundart.  
Für Kinder, Mütter, Väter, Grosseltern und wer immer Freude daran hat.

#### **Heiliger BimBam**

im Sigristenhaus bei der Kirche  
Ein gastlicher Treffpunkt für alle - mit Gastgeberinnen und Gastgebern auch aus Bachenbülach  
Dienstag 14.00 bis 17.00 Uhr  
Kaffee und Kuchen für Jung und Alt  
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr  
Mit frischem Butterzopf zum Kaffee oder Frührschoppen

Such ihn zu erkennen auf all deinen Wegen,  
dann ebnet er selbst deine Pfade.  
(Sprüche 3,6)

*Mit den besten Frühlingwünschen  
Pfr. Jürg Spielmann*



# Sonntagsschule Bachenbülach



## Sonntagsschule

Im Mai hören die Kinder in der Sonntagsschule die Fortsetzung der Petrusgeschichten. Die Sonntagsschule findet jeden Sonntag von 10.00 - 11.00 Uhr im Spycher bei der Trotte in Bachenbülach statt.

### Hier die Daten und Geschichten im Überblick:

Sonntag, 3. Mai 2009 Ein Kreuz statt ein Thron (Markus 14,22-66)  
 Sonntag, 10. Mai 2009 Ich habe ihn gesehen (Markus 6,45-52)  
 Sonntag, 17. Mai 2009 Das Tuch vom Himmel (Apostelgeschichte 10,1-44, Galater 1,11-2,21)

Am Sonntag nach Auffahrt (24.05.2009) sowie an Pfingsten (31.05.2009) ist wie jedes Jahr keine Sonntagsschule.

*Das Bachenbülacher Sonntagsschulteam: Marianne Riedener,  
 Ursula Strupler, Begleitung: Pfr. Jürg Spielmann*

### Kontakte

**Ref. Kirchgemeinde Bülach**  
**Pfarramt Bachenbülach**  
 Hans-Haller-Gasse 3, 8180 Bülach

Telefon: 044 251 80 49 E-Mail: juergspielmann@refkirchebuelach.ch  
 Internet: www.refkirchebuelach.ch

Anzeige

**Gemeinde Duell**   
 schweiz.bewegt

www.schweizbewegt.ch

**Sonntag, 10.5.2009**  
**10.00 – 17.00 Uhr**  
**Sportzentrum Hirslen, Bülach**

Wer bewegt sich mehr?  
 Bülach fordert seine Nachbargemeinden Hori,  
 Hochfelden, Bachenbülach und Winkel heraus.

**Jede Minute Bewegung zählt!**

**Bike / Inline / Jogging**  
**Velo / Walking / Wandern**

**Highlights:**

- 11.00: Politiker-Promi Start
- 12.00 & 14.00: Nordic Walking Schnupperkurse
- 13.00: Fitness & Aerobic für die ganze Familie
- Festwirtschaft beim Eingang Hirslen

**Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!**  
 Teilnahme gratis

Stadt Bülach  

**TANK LEER?**  
**044 860 13 80**

**Ihr Partner für  
 Heizöl und Holzpellets!**

**LANDI Züri Unterland**  
 www.landizueriunterland.ch

 **AGROLA**  
 the swiss energy

agrola.ch



## Evangelische Taufgemeinde

### Pfingsten? Das ist ein verlängertes Wochenende . . .

... im Mai oder Juni, mit einem arbeitsfreien Montag! Es tut gut, sich einmal länger als an einem normalen Wochenende vom Alltag auszu-ruhen. Und dann am Dienstag geht es wieder los mit dem Alltag. Das ist alles. **Ist das alles?**

Wieviele Pfingstweekenden erlebe ich eigentlich? 70, oder vielleicht 80? **Und dann?**

Woher kommt eigentlich Pfingsten? Das Wort Pfingsten hat seinen Ursprung in der griechischen Sprache. «Pentekoste», das heisst der 50. Tag. Wenn wir von Pfingsten 50 Tage zurückgehen, landen wir bei Ostern (wieder so ein verlängertes Wochenende). Wir stellen fest, diese Feste haben etwas mit dem Christentum zu tun. Wenn wir jetzt die Bibel zur Hand nehmen, sehen wir, dass an Pfingsten der **Heilige Geist ausgegossen** wurde. Jesus Christus selbst hat ihn seinen Jüngern versprochen. Nach seiner Rückkehr zum himmlischen Vater wollte er einen «Tröster» schicken. Er würde sie an alles von ihm Gesagte erinnern. Und wie steht das heute mit dem Heiligen Geist? Wird er immer noch an Pfingsten ausgegossen? Die Bibel hält fest, dass

der Heilige Geist in jedem Menschen «Wohnung» nimmt, der an den Gott der Bibel glaubt. Dies geschieht auch heute noch und nicht nur an Pfingsten, sondern jederzeit und in dem Moment, wo ein Mensch durch ein Gebet sein Leben bewusst Jesus Christus unterstellt. Erstaunlich: der dreieinige Gott – Vater, Sohn, Heiliger Geist – höchstpersönlich nimmt in einem Menschen Wohnung! Er verspricht, mich in die Wahrheit zu leiten. Er zeigt mir den Sinn des Lebens auf dieser Erde und im besonderen Gottes Plan für mich ganz persönlich. Nicht immer sofort, aber zu richtigen Zeit. Wenn ich mich mit der Bibel (Gottes Worte) befasse und mit Gott (Gebet) und gläubigen Christen spreche. Bei mir hat das vor gut zehn Jahren begonnen. Ich bereue es nicht und bin Gott dankbar für seine Gnade, die er mir täglich schenkt. Ich weiss, wohin die Reise geht, wenn meine Pfingstweekenden einmal nicht mehr sein werden.

*Christoph Alder*

### Gästegottesdienst am 03.05.2009

Erleben sie am 3.5. einen Gottesdienst in unserer Freikirche. Wir loben Gott durch Musik und Gebet. Durch die Predigt hören wir auf ihn. Wer möchte, kann beim anschliessenden Mittagessen dabei sein.

Schauen Sie einmal unverbindlich und ungezwungen in unsere Räume. Sie sind herzlich eingeladen!

## Wichtige Kontakte

| <b>Notfallnummern</b>                                                                             |                                    |                              |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|---------------|
| Polizei – Notruf                                                                                  | 117                                |                              |               |
| Feuerwehr – Notruf                                                                                | 118                                | Dargebotene Hand             | 143           |
| Sanitäts – Notruf                                                                                 | 144                                | Tox – Zentrum (Vergiftungen) | 145           |
| <b>Apotheker – Notfalldienst</b> 044 813 30 31                                                    |                                    |                              |               |
| <b>Hausärzte Notfallnummer / Ärztefon</b> 044 421 21 21                                           |                                    |                              |               |
| <b>Spital Bülach</b> 044 863 22 11                                                                |                                    |                              |               |
| <b>Zahnärztlicher Notfalldienst</b> 079 819 19 19                                                 |                                    |                              |               |
| <b>Gesundheitsdienste Bachenbülach</b>                                                            |                                    |                              |               |
| <b>Dr. med. U. Aebli und Dr. med. W. Strupler, Ärzte für allgemeine Medizin</b>                   | 044 860 64 64                      |                              |               |
| Dorfstrasse 26, Sprechstunden nach Vereinbarung                                                   |                                    | Fax                          | 044 860 06 35 |
| <b>Frau Dr. med. dent. M. Jach, Zahnärztin</b>                                                    | 044 860 93 28                      |                              |               |
| Zürichstrasse 63, Sprechstunden nach Vereinbarung                                                 |                                    |                              |               |
| <b>Schulzahnklinik</b>                                                                            | 044 860 38 66                      |                              |               |
| Schulhausstrasse 5, 8180 Bülach,<br>Poliklinik Montag bis Freitag 13.00 – 13.30 Uhr               |                                    |                              |               |
| <b>Quintilius Apotheke</b>                                                                        | 044 860 29 19                      |                              |               |
| im Coop Center, Frau Silvia Gerber                                                                |                                    | Fax                          | 044 860 32 13 |
| <b>Spitex-Verein Bachenbülach</b>                                                                 | 044 862 00 51                      |                              |               |
| Zürichstrasse 36, 8184 Bachenbülach                                                               |                                    | Fax                          | 043 540 79 38 |
| <b>Hebammendienste</b>                                                                            | 076 372 71 77                      |                              |               |
| Hebammenpraxis Zürcher Unterland, Kasernenstrasse 33, 8180 Bülach                                 |                                    |                              | 079 255 85 28 |
| <b>Rotkreuz-Autodienst</b>                                                                        | 044 860 01 51                      |                              |               |
| Einsatzleitung: Frau V. Maag, Halden 11, 8184 Bachenbülach Vertretung: Spitex-Verein              |                                    |                              |               |
| <b>Dr. med. vet. Franka Kässner, Kleintierpraxis und Katzenpension</b>                            | 044 860 80 20                      |                              |               |
| Bitziberg 3, Sprechstunden nach Vereinbarung                                                      |                                    |                              |               |
| <b>Beratungsstellen</b>                                                                           |                                    |                              |               |
| <b>Mütter- und Väterberatung</b>                                                                  | 044 804 40 39                      |                              |               |
| Alterszentrum «im Grampen», Allmendstrasse 1, 8180 Bülach                                         |                                    |                              |               |
| Telefonische Beratung: täglich                                                                    | 08.30 – 10.30 Uhr                  |                              |               |
| Sprechstunden: Dienstag                                                                           | 09.30 – 11.30 Uhr und              |                              |               |
| Donnerstag                                                                                        | 13.30 – 16.00 Uhr                  |                              |               |
| <b>Jugendsekretariat des Bezirks Bülach</b>                                                       | 044 864 86 00                      |                              |               |
| Rathausgasse 4, 8184 Bülach, Beratung und Auskünfte,<br>Kurse für werdende Eltern                 |                                    |                              |               |
| <b>Ehe- und Lebensberatung</b>                                                                    | 044 860 83 86                      |                              |               |
| Rössligasse 5, 8180 Bülach                                                                        |                                    |                              |               |
| <b>Berufsberatung Bezirk Bülach</b>                                                               | 044 804 80 80                      |                              |               |
| Hamelirainstrasse 4, 8302 Kloten                                                                  |                                    |                              |               |
| <b>Diverse Kontakte</b>                                                                           |                                    |                              |               |
| <b>Poststelle Bachenbülach</b>                                                                    | 058 453 64 62                      |                              |               |
| Montag bis Freitag                                                                                | 07.30 – 11.00 / 14.30 – 18.00 Uhr, |                              |               |
| Samstag                                                                                           | 08.00 – 11.00 Uhr                  |                              |               |
| <b>Kinderkleiderbörse</b>                                                                         | 044 860 33 19                      |                              |               |
| Frauenverein, Bächliwis 15 (Kindergarten), 1. Stock<br>Öffnungszeiten: Mittwoch 14.00 – 16.30 Uhr |                                    |                              |               |



# Bachebüler Kalender

## VERANSTALTUNGEN UND TERMINE

### MAI 2009

3. Mai, Sonntag  
Sihlwald  
**Frühlingsexkursion**  
Natur- und Vogelschutzverein Bachebülach

10. Mai, Sonntag  
Mehrweckhalle  
**Muttertags-Brunch**  
Cheernagel-Büüni

10. Mai, Sonntag  
Sportzentrum Hirslen Bülach  
**Gemeinde Duell / Schweiz bewegt**  
Stadt Bülach/TV Bülach/Kreisgemeinden

13. Mai, Mittwoch  
Pavillon  
**Arztvortrag**  
Samariterverein Bachebülach

21. Mai, Donnerstag  
Strassberg-Wald (Gemeinde Höri)  
**Bannumgang**  
Natur- und Vogelschutzverein Bachebülach

28. Mai, Donnerstag  
Pavillon  
**Fraue Zmorge**  
Frauenverein Bachebülach

### JUNI 2009

1. Juni, Montag  
Berghof auf dem Brueder  
**Bruederschwinget**  
Schwingklub Zürcher Unrerland

10. Juni, Mittwoch  
Pavillon  
**Datenkonferenz**  
Gemeinderat Bachebülach

11. Juni, Donnerstag  
Pavillon  
**Mittagessen für pensionierte Einwohner**  
Frauenverein Bachebülach

12. Juni, Freitag  
Theorielokal Werkgebäude  
**Nothilfe-Kurs**  
Samariterverein Bachebülach

14. Mai, Donnerstag 12.00 – 13.30 Uhr  
Pavillon  
**Mittagessen für pensionierte Einwohner**  
Frauenverein Bachenbülach

---

15. Mai, Freitag 13.00 – 18.00 Uhr  
Mehrzweckhalle  
**Luftibus**  
Spitex Bachenbülach / Lungenliga

---

17. Mai, Sonntag  
Gemeindehaus  
**Eidg. und Kant. Volksabstimmung**  
Gemeinderat Bachenbülach

---

13. Juni, Samstag 08.30 – 16.30 Uhr  
Theorielokal Werkgebäude  
**Nothilfe-Kurs**  
Samariterverein Bachenbülach

---

27. Juni, Samstag 08.00 – 16.00 Uhr  
Ganzes Dorf  
**Papiersammlung**  
yellow tennis club Bachenbülach

---

28. Juni, Sonntag  
Mehrzweckhalle  
**Oekumenischer Gottesdienst**  
Kirchenkommission

---



## Ärztlicher Notfalldienst

### Wie vorgehen im Notfall?

Bei Notfällen ist nach wie vor Ihr Hausarzt der erste Ansprechpartner. Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten ist das Ärztefon die Anlaufstelle für Notfälle in der Gemeinde Bachenbülach.

### Wie vorgehen im Notfall?



Für zahnärztliche Notfälle rufen Sie bitte wie bisher folgende Nummer an: Telefon 079 819 19 19

Bachenbülacher Hausärzte: Dr. W. Strupler und Dr. U. Aebli, Telefon 044 860 64 64



## Pfingstlager 30.05. bis 01.06.2009

Das Pfingstlager steht unter dem Motto «Die letzte Festung».

«Josua , euse Leiter!!! Dini Kundschafter sind zrug! - Säged, was händ ihr z brichte? - Mir hend s Land usspioniert und händ hinderem Jordan e riise Feschtig entdeckt. Sie het zwei dicki Muure. Es isch fascht unmöglich die Stadt Jericho iznäh. – Hmm, das heisst, mir bruched alli eusi Chräft und Lüüt. Mached eu uf und sueched nach Lüüt, wo eus chömed go hälfe, die Stadt Jericho z eroberere. Los! Los!»

Teilnehmen können alle Jungs und Mädels von der 1. - 9. Klasse. Kosten: Fr. 40.–. Jedes weitere Kind aus der gleichen Familie Fr. 30.–.

Fragen: Bastian Mühlebach, 076 511 73 33, E-Mail: [pfila09@jetonline.ch](mailto:pfila09@jetonline.ch)

Anmelden unter <http://www.jetonline.ch/index2.htm>

**Anmeldeschluss ist der 19.05.2009!**



## Termine im Mai 2009



|                           |                                                                                                   |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sonntag, 03. Mai 2009     | 10.15 Uhr, Gästegottesdienst – herzlich willkommen!<br>(Siehe vorstehenden Text)                  |
| Samstag, 09. Mai 2009     | 20.00 Uhr, Büli-Süd, Samstagabend-Gottesdienst<br>Thema: Gemeinde, eine schrecklich nette Familie |
| Donnerstag, 21. Mai 2009  | 10.15 Uhr Auffahrts-Gottesdienst                                                                  |
| Samstag, 30. Mai 2009 bis | Pfingstlager der Jungschar JET Bachenbülach                                                       |
| Montag, 01. Juni 2009     | (siehe separate Beschreibung)                                                                     |
| Sonntag, 31. Mai 2009     | 10.15 Uhr Pfingst-Festgottesdienst                                                                |

## Regelmässige Veranstaltungen

**Gottesdienste:** jeden Sonntag 10.15 Uhr

**Jugendgruppe:** [www.jugitoess.ch](http://www.jugitoess.ch) / Jungschar: [www.jetonline.ch](http://www.jetonline.ch)

Teenagerclub / Samstagabendgottesdienste: [www.buelisued.ch](http://www.buelisued.ch)

Biblijski tecaj u Bachenbülachu: Informacije: 079 / 689 40 51

Haben sie Fragen? Brauchen sie Hilfe? 043 497 67 29 und [www.etgbachenbuelach.ch](http://www.etgbachenbuelach.ch)



## Katholische Pfarrei

### Gottesdienstzeiten

#### Jeden Samstag

17.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Jeden Sonntag

8.45 Uhr Eucharistiefeier

9.45 Uhr Santa messa in lingua italiana

11.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Werktags

9.15 Uhr Dienstag, Donnerstag und Freitag

9.15 Uhr Am ersten Dienstag im Monat

Eucharistiefeier

italienisch / deutsch, besonders für

ältere Menschen, anschliessend

Zusammensein im Pfarreizentrum

### Agenda für Mai 2009

- 5. Mai Pfarrei-Treff, 19.30 Uhr
- 5. Mai Elternabend Heimgruppen-Unterricht 2009/2010, 20.00 Uhr
- 6. Mai Maiandacht mit dem Kirchenchor, 19.15 Uhr
- 7. Mai Vereinsmesse Frauenverein, 9.15 Uhr
- 7. Mai Elternabend Erstkommunion, 20.00 Uhr
- 7. Mai 2. Oberstufe – Treffen, 19.00 Uhr
- 8. Mai Jassnachmittag, 13.30 Uhr
- 9. Mai Abschluss-Gottesdienst zum Heimgruppen-Unterricht mit der Fontanus-Band, 17.30 Uhr
- 10. Mai Muttertag: Gottesdienste um 8.45 Uhr und 11.00 Uhr
- 12. Mai Elternabend zur Firmung 2009, 19.45 Uhr
- 13. Mai Maiandacht mit dem Frauenverein, 19.15 Uhr, anschl. Maibowle
- 15. Mai Versöhnungsfeier zur Erstkommunion, 19.15 Uhr
- 16. Mai Konzert Frauenchor Eglisau, 19.30 Uhr, kath. Kirche
- 17. Mai Erstkommunion: Festgottesdienste 9.00 Uhr und 11.00 Uhr, Dankfeier 18.30 Uhr
- 19.-26. Mai Pfarreireise nach Israel
- 20. Mai Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt, 19.15 Uhr
- 21. Mai Christi Himmelfahrt: Ökumen. Gottesdienst in Nussbaumen, 11.00 Uhr
- 26. Mai Lesetreff, 14.00 Uhr
- 27. Mai Maiandacht mit dem Jugendchor St. Laurentius, 19.15 Uhr
- 31. Mai Pfingsten: Festgottesdienste 8.45 und 11.00 Uhr



## Mensch Mama!

Wie selbstverständlich ist sie da für uns – tag-ein, tagaus, jahrzehntelang. Sie lacht und weint mit uns, sie räumt uns hinterher und mischt sich ein, wir haben sie grenzenlos lieb, aber manchmal nervt sie auch ziemlich. «Bloss nicht werden wie meine Mutter», denken viele Töchter. «Meine Mutter hatte einen Haufen Ärger mit mir, aber ich glaube, sie hat es genossen», dachte der Schriftsteller Mark Twain (1835-1910) und so denkt vielleicht auch heute mancher Sohn.

Und Sie? Was bedeutet Ihnen Ihre Mutter? Was haben Sie zusammen erlebt? Welche Momente sind Ihnen geblieben und was wünschen Sie sich beiden für die Zukunft? Vielleicht wollen Sie ihrer Mutter schon lange etwas sagen, vielleicht etwas loswerden, fragen oder ausdrücken, wozu Sie sonst keinen Mut oder keine Ge-

legenheit haben. Der Muttertag (psst: am Sonntag, 10. Mai) könnte durchaus eine solche sein. Als gestandener Sohn kann ich ganz unverhohlen zugeben, dass echtes Mutterglück etwas ganz anderes bedeutet als ein Blumenstrauss mit Merci-Schokolade (obwohl uns die Werbung genau das eintrichtern will). Echtes «Mutterglück», seufzte einst der weise Robert Lembke (1913-1989) «das ist das, was eine Mutter empfindet, wenn die Kinder abends im Bett sind.»

Das Pfarreiteam und ich wünschen allen Müttern einen segensreichen Muttertag und allen Töchtern und Söhnen viel (Gross-)Mut, Herz und Kreativität für diesen Tag!

*Sebastian von Paledzki  
Pastoralassistent der kath. Kirche Bülach*

## Kontakte

### Katholisches Pfarramt

Dreifaltigkeitskirche Bülach, Scheuchzerstr.1, 8180 Bülach,  
Telefon: 043 411 30 30, E-Mail: [paledzki@zh.kath.ch](mailto:paledzki@zh.kath.ch) oder [kath.pfarramt.buelach@bluewin.ch](mailto:kath.pfarramt.buelach@bluewin.ch)  
Internet: [www.kath.ch/buelach](http://www.kath.ch/buelach)

## Wir gratulieren

Mai 2009



Gratulationen

### Folgenden Einwohnerinnen können wir zu einem Jubiläum gratulieren:

#### Zum 90. Geburtstag

Am 1. Mai 2009

*Emma Stutz-Züllig*, Alterszentrum Grampen, Bülach

#### Zum 99. Geburtstag

Am 10. Mai 2009

*Gertrud Blank-Sollberger*, Pflegeheim Eichhölzli, Glattfelden

*Wir wünschen den Jubilarinnen einen schönen Tag, alles Gute, viel Freude und gute Gesundheit!*

*Gemeinderat und Gemeindepersonal*



Frauenverein  
Bachenbülach

## Einladungen

### Mittagessen für pensionierte Einwohner

Herzlich laden wir alle älteren Einwohnerinnen und Einwohner von Bachenbülach zum gemeinsamen, monatlichen Mittagessen ein.

**Datum:** 14. Mai 2009

**Zeit:** 12.00 Uhr

**Ort:** Pavillon

**Unkostenbeitrag:** Fr. 10.–

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Koch-Team vom Frauenverein Bachenbülach.

Abholdienst: V. Hildebrand, Tel.-Nr. 044 860 19 19



## Pro Senectute

### Kontaktstellen

#### Dienstleistungszentrum Unterland

Lindenhofstrasse 1  
8180 Bülach  
Telefon 058 451 53 00  
[www.zh.pro-senectute.ch](http://www.zh.pro-senectute.ch)

#### Ortsvertretung Bachenbülach

Hanspeter Müller  
Brünnelstrasse 12  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 860 33 33

# Alterszentrum im Grampen



## Veranstaltungen im Mai

### «JazzInn im Grampen»

New Orleans Parade 2009  
*Tribute to Preservations Hall*  
Freitag, 8. Mai 2009, 20.15 Uhr

Reservierungen über Telefon 044 872 30 60

### Voranzeige Juni

Benefiz-Konzert zugunsten Alterszentrum  
**The Dixie Corporation, Swing Session,  
Shrink&Jazz feat Richard Lipiec und Swing  
Friends**  
Samstag, 13. Juni 2009, 16.00 bis 23.00 Uhr  
Mit Festwirtschaft

### Diverses

Montag, 18. Mai 2009, 18.30 Uhr  
**Fibro-Treff Oase Bülach**  
für Fibromyalgie-Betroffene und Menschen  
mit chronischen Schmerzen  
im Aufenthaltsraum im 2. OG

Freitag, 8. Mai 2009, 14.30 Uhr  
**Klavierkonzert mit Shirin Wälchli**  
im Surber-Saal

Dienstag, 19. Mai 2009, 10.15 Uhr  
**Konzert mit der alten Garde Winterthur**  
Im Mehrzweckraum-Restaurant

Sonntag, 24. Mai 2009  
**Ständchen der Stadtmusik Bülach**  
im Surber-Saal

Mittwoch, 27. Mai 2009, 15.30 Uhr  
**Gemeinsames Singen im Grampen**  
im Surber-Saal

### Voranzeige

Dienstag, 9. Juni 2009, 19.00 Uhr, Konzert  
Gemischter Chor Bülach  
Samstag, 13. Juni 2009, 16.00 – 23.00 Uhr,  
Benefiz-Konzert des Jazzclub Bülach

### und sonst ...

unser Restaurant «Im Grampen» täglich für Sie  
geöffnet (365 Tage) von 08.00–19.00 Uhr  
Reservierungen über Telefon 043 411 37 40  
[www.alterszentrum-buelach.ch](http://www.alterszentrum-buelach.ch)

### Kontakt

#### Stiftung Alterszentrum

Allmendstrasse 1  
8180 Bülach  
Telefon 043 411 3737  
[www.alterszentrum-buelach.ch](http://www.alterszentrum-buelach.ch)



## Ajuga

### Kontakte

Plattform Glattal  
8305 Dietlikon, Bahnhofstrasse 47  
Telefon: 044 804 80 00  
Telefax: 044 804 80 01  
E-Mail: juga@plattformglattal.ch

Susan Wiget  
Telefon: 079 206 84 28

E-Mail: susan.wiget@plattformglattal.ch



## Kinder- und Jugendkoordination

### Kinder- und Jugendarbeit aktiv mitgestalten!

Seit gut einem halben Jahr dient der Spycher (der Raum neben der Gemeindebibliothek) als Kontakt- und Anlaufstelle für Kinder, Jugendliche, Eltern und andere in der Kinder- und Jugendarbeit engagierte Personen aus Bachenbülach.

Neben den Hilfsangeboten für die verschiedenen Altersgruppen bietet sich die Kijuko auch an, Themen für eine verbesserte Freizeit-, Spiel- und Lebenskultur in Bachenbülach aufzunehmen und anzugehen.

Die Kijuko organisiert ebenfalls den Ferienpass. Im Zentrum dieses Projektes steht das aus Elternkreisen angemeldete Bedürfnis, den Kindern und Jugendlichen in den Ferien ein attraktives und günstiges Freizeitangebot anzubieten. Die Kinder und Jugendlichen sollen die Möglichkeit haben, ihre Ferien zu Hause spannend und aktiv gestalten zu können und Neues kennen zu lernen. Dass der Ferienpass einem wirklichen Bedürfnis entspricht, zeigt die Zahl von 98 Anmeldungen für die Frühlingsferien 2009.

Damit andere Anliegen aus dem Kreis der Erwachsenen umgesetzt werden können, ist die Kijuko darauf angewiesen, dass diese Anliegen angesprochen und gemeldet werden. Am Besten indem man persönlich vorbei kommt und sein

Bedürfnis einbringt. Wenn die Öffnungszeiten der Kijuko für sie ungünstig sind, können Sie auch telefonisch einen Termin vereinbaren!

Nutzen Sie die Dienstleistungen der Kijuko um mitzubestimmen, wohin sich die Kinder- und Jugendarbeit in Bachenbülach entwickeln soll.

Vielleicht ärgert es Sie schon lange, dass es in Bachenbülach kein Freizeithaus (Begegnungs-ort) für Kinder oder Jugendliche gibt. Sie finden, die bestehenden Spielmöglichkeiten für ihr Kind im aktuellen Alter in der Gemeinde sind ungenügend. Sie möchten, dass sich ihr Kind in Bachenbülach besser beschäftigen kann und sich möglichst lange innerhalb der Gemeinde bewegt. Sie würden es begrüßen, dass ein Workshop oder ein Vortrag zu einem brennenden Thema aus dem Alltag mit ihrem Kind organisiert wird. Zum Beispiel der Umgang mit Handy, Internet, Sucht oder Gewalt.

Die Kijuko ist darauf angewiesen, dass Sie sich melden und aktiv werden, dass Sie sich mit anderen Eltern und Erwachsenen zusammentun, um die Gemeinde Bachenbülach zu einem attraktiven Ort für Sie, Ihre Kinder und Ihre Jugendlichen weiter zu entwickeln. Darum wäre es sehr wünschenswert, dass sich eine «Interessengruppe Eltern» bilden würde.

**Aufruf zur Bildung einer Aktivgruppe:****IG Eltern für Kinder und Jugendliche  
in Bachenbülach**

Anmeldung: Kijuko im Spycher

Öffnungszeiten: Dienstag- und Mittwoch 14 Uhr bis 18 Uhr oder Telefon: 076 566 86 72

*Arno de Boer**Kinder- und Jugendkoordinator***Kontakt**Arno de Boer, Kinder und Jugendkoordinator      Kontakt- und Projektstelle im Spycher  
(neben der Gemeindebibliothek)

**Öffnungszeiten:**

- Dienstag und Mittwoch 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- Donnerstagnachmittag / Abend nach Vereinbarung
- Grundsätzlich können auch andere Termine vereinbart werden

**Kontaktmöglichkeiten:**

- Persönliche Kontaktaufnahme während den Öffnungszeiten im Spycher
- Natel: 076 566 86 72
- E-Mail: arno.deboer@kjko.ch oder arno.deboer@plattformglattal.ch

**Pfadi Pulacha****D’Pfadi vo Bachebülach und Bülach**

Hast du Lust, am Samstagnachmittag Action zu erleben und andere Kinder kennen zu lernen? Dann ist die Pfadi genau das Richtige für dich! Wir treffen uns jeden Samstagnachmittag. Genaue Infos für den aktuellen Samstag findest du jeweils im Anschlagkasten gegenüber dem Gemeindehaus Bachenbülach, bei der Metzgerei Rhyner in Bülach oder auf unserer Homepage unter den folgenden Gruppennamen: **Weitere Infos über die Pfadi findest du unter [www.pulacha.ch](http://www.pulacha.ch)**

**Trupp Brandegg  
(Buebe-Pfadi, 5. Kl. – 3. Sek.)**

Philipp Kalberer «Sioux»    Tel. 044 860 37 38  
Gätterli 25  
8184 Bachenbülach

**Trupp Larix  
(Meitli-Pfadi Bülach, 5. Kl. – 3. Sek.)**

Andrea Zürcher «Serafina»    Tel. 044 860 24 31  
Gätterli 24  
8184 Bachenbülach

**Meute Sirah  
(Wölfli der Buebe-Pfadi, 1. Kl. – 4. Kl.)**

Kevin Krebsler «Calimero»    Tel. 044 862 11 16  
Breitweg 1  
8185 Winkel

**Meute Phoenix  
(Bienli der Meitli-Pfadi, 1. Kl. – 4. Kl.)**

Jasmina Mendelin «Zora»    Tel. 044 861 16 67  
Eschenmosenstrasse 3  
8184 Bachenbülach



## Suchtpräventionsstelle Zürcher Unterland

### Eltern können ihre Kinder suchtpreventiv stärken

Viele Eltern sind beunruhigt, wenn sich ihre Kinder im Jugendalter plötzlich für Alkohol, Zigaretten oder Cannabis interessieren. Tatsächlich sind die meisten Jugendlichen neugierig und experimentieren mit allem, auch mit Rauschmitteln. Deswegen fragen sich viele Eltern, wie sie die Kinder vor unangenehmen Erfahrungen bewahren und sie im Sinne der Suchtprävention stärken können. Seit einigen Jahren gibt auch der Umgang mit den modernen Bildschirmmedien in Familien mit Jugendlichen häufig zu Diskussionen Anlass, besonders wenn Vereinbarungen nicht eingehalten werden. Das Angebot ist gross und verlockend und die Jugendlichen sind meist sehr sorglos im Gebrauch des Internets. Immer mehr Eltern fragen sich, wie die Kinder vor Gewaltdarstellungen oder pornografischen Inhalten geschützt werden können. Eltern sind heute stark gefordert, wenn sie ihre Kinder in einem kritischen und massvollen Umgang mit Computerspielen und Internet unterstützen möchten.

Zu Recht sind Eltern besorgt, wenn ihre Kinder erste Erfahrungen mit Alkohol, Tabak oder Cannabis machen oder zu viel Zeit am Computer verbringen. Trotzdem sollten sie Ruhe bewahren und vertrauensvoll auf die Kinder zugehen. Neu stellt die Suchtpräventionsstelle Zürcher Unterland Empfehlungen für Eltern bereit: Welche Werte sollen Eltern vermitteln? Wo müssen sie Grenzen setzen? Wie können sie die Kinder im Erziehungsalltag stärken? Fünf Flyer mit jeweils 10 praktischen Tipps zur Prävention und zum Umgang mit Tabak, Alkohol, Cannabis und Bildschirmmedien können gratis bei der Suchtpräventionsstelle bezogen werden.

Bestellung unter 044 872 77 33

PDF-Download unter

<http://www.praevention-zu.ch/dienstleistungen/eltern.html>



# Cheernagel-Büüni

Nachrichten von der Cheernagel-Büüni

CHEERNAGEL  
BÜÜNI

Bachenbülach

FÜNF CHEERNAGEL  
UND NÄGEL  
ZWANZIG BÜÜNI  
JAHRE

B a c h e n b ü l a c h

## Danke!

«Aller Wahnsinn hat einmal ein Ende» und das gilt natürlich auch für den «Nackten Wahnsinn», das Stück, das wir für unser Jubiläumsjahr ausgewählt, einstudiert und aufgeführt haben. Nach so einer Produktion mit ihrem grossen Arbeitsaufwand, der enormen Spannung in den letzten Wochen und den intensiven Erlebnissen der sechs Aufführungen, bricht jeweils eine ruhige Phase an, während der wir unsere Rollen und Aufgaben ablegen können und – vor allem, wenn die Aufführungen gut angekommen sind – auf einer entspannten Wolke der Glückseligkeit schweben und alle umarmen könnten.

Genau der richtige Moment, uns ganz herzlich zu bedanken

- ♥ bei unserem Publikum und unseren Gönnermitgliedern, für die wir das Ganze ja machen, und deren Unterstützung uns während der Aufführungen trägt.
- ♥ bei unseren Sponsoren – auf Ihre Unterstützung sind wir bei jeder Produktion angewiesen. Gerne haben wir sie unserem Publikum vorgestellt, und für ein Jahr ist ihnen ein Platz unter der Rubrik Kontakte und Freunde auf unserer Homepage ([beachtli.ch/cheernagel](http://beachtli.ch/cheernagel)) sicher.

- ♥ bei all den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern aus Verwandten-, Bekannten- und den verschiedensten Vereinskreisen. Sie haben uns sehr geholfen und es war eine Freude, mit ihnen zusammen zu arbeiten.
- ♥ bei den Dorfvereinen und beim Gemeinderat von Bachenbülach, die uns an diesem Jubiläumsanlass besuchten, für ihr Wohlwollen, die vielen lieben Worte und die grosszügigen Geburtstagsgeschenke.
- ♥ spezielle bei Luciano und Uschi Ferassini für die unkomplizierte und angenehme Zusammenarbeit in der Mehrzweckhalle und den zusätzlichen Einsatz im Service.
- ♥ bei allen Vereinen und Personen, die bei der Benutzung der Mehrzweckhalle vorübergehend Einschränkungen auf sich nehmen mussten, für ihr Verständnis.

Danke, Danke, Danke!

## Muttertags-Brunch

Der Muttertags-Brunch in der Mehrzweckhalle fand ja letztes Jahr aus kalendertechnischen Gründen nicht statt. Dieses Jahr wird er aber in alter Frische und in der traditionellen Stimmung wieder auferstehen. Mit der Organisation des Muttertags-Brunch wollen auch wir unseren Beitrag zum Dorfleben leisten. Wir freuen uns schon jetzt auf die vielen frohen Gesichter, das stimmungsvolle Buffet und den festlichen Rahmen, den die Dorfmusik dem ganzen Anlass gibt.

Alle Details finden Sie in der grossen Anzeige hier im Mosaik.

*Ihre Cheernagel-Büüni*

## Cheernagel-Gewinnspiel 2009

### Aufgabe 4

#### Kommen Sie an den Muttertags-Brunch!

Geniessen Sie einen unvergesslichen Morgen und werfen Sie Ihre Adresse in den Gewinnspiel-Briefkasten im Foyer der Mehrzweckhalle!

Alle Details zum Gewinnspiel sind dort angeschlagen oder können unter

<http://beachtli.ch/cheernagel/gewinnspiel> nachgelesen werden.

### Der traditionelle Muttertags-Brunch

Eigentlich braucht es dazu ja keine besonderen Worte.

Wie jedes Jahr am Muttertag organisiert die Cheernagel-Büüni einen Brunch in der Mehrzweckhalle. Das Buffet wird liebevoll dekoriert und hergerichtet, das Angebot, vom klassischen Zmorge-Buffet mit Brot, Zopf, Konfitüre, über Corn Flakes, Joghurt und ein fantastisches Birchermüesli bis zur Fleisch- und Käseplatte hat sicher für alle etwas Gluschtiges zu bieten, und stammt zu einem rechten Teil auch aus unseren eigenen Küchen.

Und unser Extra-Angebot – Rösti, Speck und Spiegelei – wird immer frisch zubereitet.

Und um das Ganze noch eine Klasse stimmungsvoller zu machen, sorgt die Dorfmusik Bachenbülach für die richtige musikalische Umrahmung.

Ein Brunch mit Live-Musik und allen Schikanen – brauchts denn da noch extra Reklame? Nun, sicher ist sicher.

Die Cheernagel-Büüni übernahm den Brunch zu einer Zeit, als seine Tage gezählt schienen. Es gab schlicht zu viel Arbeit und zu wenig Gäste. In den letzten Jahren hat sich dieses Verhältnis ein wenig verbessert, aber der Unterbruch letztes Jahr, als der Muttertag auf die Pflingsten fiel, könnte hier schon seine Auswirkungen zeigen.

Der Bachenbüler Muttertags-Brunch ist bisher auch ein Insider-Tipp geblieben, und das ist nicht ganz im Sinne der Veranstalter. Wir hätten gerne etwas mehr Gäste.

Daher auch dieser Aufruf:

- Planen Sie rechtzeitig: Denken Sie dran, dass am 10. Mai der Tisch gedeckt ist und Sie mit der ganzen Familie frühstücken können, ohne selber vorbereiten oder aufräumen zu müssen!
- Wir nehmen es nicht nur in Sachen Qualität mit professionellen Organisationen auf – auch unsere Preise können sich sehen lassen: Das Frühstück kostet für Kinder bis 16 einen Franken pro Altersjahr – Erwachsene bezahlen 20 Franken.
- Platz? Natürlich finden Sie Platz. Wenn Sie aber eine grössere Gruppe sind, empfehlen wir einen Anruf auf 079 / 630 50 50. Da können Sie auch einen ganzen Tisch reservieren lassen.

Also bis bald, und vergessen Sie die Mutter nicht!

*Mit freundlichen Grüssen  
Ihre Cheernagel-Büüni*

N.B. Natürlich können Sie das ganze Treiben auch aus einem ganz anderen Sichtwinkel kennen lernen: Um helfende Hände beim Einrichten, Schöpfen und Abräumen sind wir immer froh – Auch hier reicht ein Anruf auf's Cheernagel-Telefon (079 / 630 50 50) und wir nehmen mit Ihnen Kontakt auf!



## Frauenchor und Männerchor

Noch gut zwei Monate bis zum Bezirksgesangsfest (BGF)



# Bezirksgesangsfest

4. Juli 2009 · 8184 Bachenbülach Frauenchor & Männerchor



Männerchor

Gerne möchten wir alle am BGF mitsingen und uns benoten lassen. Da die Chöre jedoch mit der Organisation des Festes sehr engagiert sein werden, ist leider eine Teilnahme am gesanglichen Teil nicht möglich. Für die Bachenbülacher Chöre (Frauenchor und Männerchor) wird vom gesanglichen Aspekt her dieses Jahr sicher das Kirchenkonzert vom 26. April 2009 in der katholischen Kirche Bülach im Vordergrund stehen. Nichts desto trotz versuchen wir zwei neue Lieder, die der Chorverband des Bezirks Bülach gespendet hat, einzustudieren und diese am nicht öffentlichen Teil des BGF's, wenn irgendwie möglich, mitzusingen.

Die Organisation ist für alle beteiligten Sängerninnen und Sänger des Gastgebers eine grosse Herausforderung. Möchten wir doch, dass alle teilnehmenden Vereine bei uns in Bachenbülach gut aufgehoben sind und dass sie sich hier auch wohl fühlen.

Wie wichtig das Wetter am 4. Juli 2009 sein wird, konnten wir alle über die Ostertage beispielhaft erleben – die Natur widerspiegelt ihre Schönheit mit all ihren Farben vor allem im Sonnenschein – sind wir deshalb optimistisch und hoffen auf schöne Tage rund um das BGF 2009.

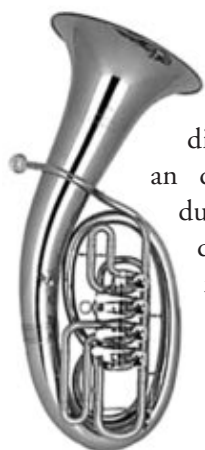
Ein richtiges Fest bei uns in der Schweiz ist ohne Beflagung der privaten und öffentlichen Gebäude gar nicht vorstellbar – deshalb gelangen wir schon jetzt mit der Bitte an Sie, diesem Wunsch nach Beflagung nachzukommen. Gerne kommen wir nochmals in den beiden nächsten Mosaik-Ausgaben auf unser Anliegen zurück.

Interessante Angaben über das Bezirksgesangsfest finden Sie auch auf unserer Homepage [www.maennerchor-bachenbuelach.ch](http://www.maennerchor-bachenbuelach.ch).

*Fredy Meyer*

## Dorfmusik

S'Baritönlü brichtet



*Liebe Leserinnen und Leser*

Auch in letzter Zeit war die *dmbb* sehr fleissig. Ausser an den wöchentlichen Proben durften wir einer Einladung der Blaskapelle Etzel-Kristall in die Innerschweiz folgen.

### **Blaskapellen-Sonntag in Unteriberg SZ**

Am Sonntag, 29. März 2009, war die *dmbb* zum Blaskapellen-Sonntag in Unteriberg SZ eingeladen.

Bereits um 10.30 Uhr fanden sich die Musikantinnen und Musikanten im verschneiten Unteriberg SZ ein. Und dies, obwohl die Nacht durch das Umstellen auf Sommerzeit für den einen oder anderen etwas kurz war.



Pünktlich um 11.00 Uhr eröffnete die Kapelle TAWANKA aus Tagelswangen ZH den Reigen der Blasmusikkonzerte. Mit viel schmissiger mährischer Musik und hervorragenden solistischen Einlagen unterhielten die aufgestellten Musikantinnen und Musikanten das zahlreich erschienene Publikum.



Als zweite Formation nahm die Bouelemusig aus Langnau im Emmental ihren Platz auf der Bühne ein. Schmetternde Trompeten, flinke Klarinetten und virtuoses grosses Blech zeichneten die musikalischen Vorträge dieser Blaskapelle aus. Das Publikum war begeistert.

Dann war es Zeit für den Auftritt der *dmbb*. Nachdem die beiden vorangehenden Kapellen vorwiegend «harte» mährische Musik gespielt hatten, war es für die Ohren schon fast eine Erholung, die nun folgenden weicheren Töne der böhmischen Blasmusik aufzunehmen. Das Publikum zeigte sich auch dementsprechend dankbar und bedachte das Konzert der *dmbb* mit viel Applaus.



Nach dem Konzert der *dmbb* wurde das Highlight des Tages angekündigt. Die Taufe der neuen CD der Blaskapelle Ertzel-Kristall. Nach anstrengenden Tonaufnahmen durfte das dritte Werk der engagierten Musikanten vorgestellt

werden. Und selbstverständlich gab die Blaskapelle einige der neu aufgenommenen Stücke zum Besten.

Der Blasmusik-Sonntag war für alle MusikantInnen und ZuhörerInnen ein schöner, mit vielen musikalischen Leckerbissen gespickter Anlass.

### Kantonale Delegiertenversammlung der SVP

Am Dienstag, 14. April 2009, fand im Breitisaal in Winkel die kantonale Delegiertenversammlung der SVP statt. Die *dmbb* hatte die grosse Ehre, diesen Anlass musikalisch zu eröffnen. Nachdem SF DRS die ersten Politikerinterviews geführt hatte und das Beleuchtungsproblem gelöst war, durften wir die Anwesenden mit einem rund einstündigen Konzert unterhalten. Neben den zahlreich erschienen SVP-Mitgliedern und Kommunalpolitikern war eine Grosszahl der Schweizer SVP-Politprominenz anwesend. Hier seien nur einige genannt: Prof. Dr. Christoph Mörgeli, die Nationalräte Toni Bortoluzzi und Alfred Heer, Regierungsrat Markus Kägi, Ex-Bundesrat Christoph Blocher und der amtierende SVP-Bundesrat Ueli Maurer. Wann hat man schon solch eine illustre Zuhörerschaft?

### Vorschau

Benützen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie die *dmbb* an folgenden Anlässen:

10. Mai 2009

Frühschoppenkonzert am Muttertags-Brunch der Cheernagel-Büüni in der Mehrzweckhalle Bachenbülach

2. August 2009

Frühschoppenkonzert auf der Schwägälp AR

16. August 2009

Frühschoppenkonzert in Bad Säckingen D

7. November 2009

Abendunterhaltung in der Mehrzweckhalle Bachenbülach

7. März 2010

16. Bachebüler Blasmusig-Sunntig

## Zum Schluss noch dies ...

Fragt der eine Posaunist während dem Konzert seinen Nachbarn: »He, wo sind wir?«  
«Vierter Takt im Buchstaben D!»  
«Mensch, keine Details! - welches Stück?»

In diesem Sinne wünsche ich allen eine gute Zeit und bis bald!

*Mit musikalischen Grüssen  
S'Baritönl*

## Kontakt

### Präsident

Hans Studer  
Weieracherstr. 7, 8184 Bachenbülach,  
Tel. 044 860 91 13

## Frauenverein



Frauenverein  
Bachenbülach

### Einladung

## Frauen- und Männer Z'Morge

Wir freuen uns, alle Interessierten zu unserem Mai-Z'Morge herzlich einzuladen.

**Datum:** 28. Mai 2009  
**Ort:** Pavillon  
Mehrzweckhalle Bachenbülach  
**Zeit:** 09.00–11.00 Uhr  
**Beitrag:** Fr. 8.–

Referentin: Monika Meier-Engelhardt, wohnhaft in Bachenbülach, ist dipl. Shiatsu-Therapeutin SGS mit eigener Praxis.

Thema: Shiatsu heisst Fingerdruck und ist eine alte japanische Körpertherapie, die auf eine gesunde Balance zwischen Körper, Geist und Seele hinwirkt. Die Lebensspendende



Kraft der Berührung wird seit Menschengedenken in allen Kulturkreisen eingesetzt, um das Wohlbefinden zu steigern. Es lindert unter anderem Stresssymptome, Verspannungen, sowie Schmerzen an Kopf, Schultern, Nacken und Rücken.

Wir hoffen auf reges Interesse, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

*Frauenverein Bachenbülach  
Der Vorstand*

## GIBB Gewerbe- und Industrieverein Bachenbülach

### Kontakte

#### Präsident:

Roger Steimann  
c/o R. Steimann AG, Weieracherstrasse 8  
8184 Bachenbülach  
Telefon: 044 864 40 30  
www.gewerbe-bachenbuelach.ch

#### Aktuar:

Stephan Hartung  
c/o agdacom, Postfach 10  
8184 Bachenbülach  
Telefon: 044 814 15 55  
info@gewerbe-bachenbuelach.ch



## Natur und Vogelschutzverein Bachenbülach

### Einladung zur Frühlingsexkursion

Sonntag, 3. Mai 2009

Unsere diesjährige Exkursion führt uns in den Sihlwald, den grössten naturbelassenen Buchenwald der Schweiz, der langsam wieder zum Urwald wird. Nur 5 Minuten entfernt von der Bahnstation Sihlwald befindet sich das Naturzentrum Sihlwald. Von dort werden wir auf dem ca. 2 km langen, gut begehbaren Erlebnispfad entlang spazieren und an den verschiedenen Stationen vielerlei Interessantes und Wissenswertes zum Thema Wald erfahren. Nach



ca. 2 Stunden werden wir wieder im Zentrum eintreffen, wo eine kleine Erfrischung auf uns wartet. Das Zentrum selber werden wir uns ebenfalls ansehen, z.B. die Ausstellung und das Fischottergehege. Dann geht's wieder heimwärts, wo wir im Laufe des Nachmittags eintreffen werden.

Wir reisen mit der SBB.

Bahnhof Bülach ab 7.30 Uhr  
Umsteigen in Zürich  
Sihlwald an 8.45 Uhr

Wer individuell reisen möchte, sollte sich spätestens um 9.00 Uhr beim Zentrumseingang efinden.

Die Billette besorgen die Teilnehmer selber, die Eintritte ins Zentrum und die Erfrischung übernimmt aber der Verein. Die Exkursion findet bei jeder Witterung statt.

Wir hoffen auf eine möglichst grosse Beteiligung und auf mehr Wetterglück als auch schon!

*Der Vorstand*

## Samariterverein Bachenbülach

### 30 Jahre Samariterverein Bachenbülach

Zusammen mit vielen geladenen Gästen feierte der Samariterverein Bachenbülach am 20. März 2009 sein 30jähriges Jubiläum. Es war ein fröhlicher, ungezwungener Abend. Der Feuerwehrverein und die Männerriege verwöhnten uns mit einem feinen Nachtessen, welches ganz charmant serviert wurde.

Delegationen der Gemeindebehörde, der Dorfvereine, der Samaritervereine Bülach und Höri, des Kantonalverbandes, des Zürcher-Unterländer-Samariterlehrer-Verbandes und

die Vereinsärzte überbrachten uns die besten Wünsche, auf für unser Weiterbestehen. Unsere Berufung wird immer sein: Ohne Rücksicht auf Ansehen der Person Verletzten und Erkrankten freiwillig Erste Hilfe zu leisten und sich Kranker und Notleidender anzunehmen.

Herzlichen Dank an alle Freunde und Gönner.

*Auf weiterhin gute Zusammenarbeit  
Samariterverein Bachenbülach*

# Schiessverein



Schiessverein

## Schützenecke

### Schiessdaten und Anlässe im März

Freitag, 08./15. Mai  
Albert-Meierhoferschiessen 16.00–19.30 Uhr

Samstag, 09./16. Mai  
Albert-Meierhoferschiessen 09.00–17.00 Uhr

Freitag, 01. Mai  
Maischiessen Wasterkingen 08.00–15.00 Uhr

Donnerstag, 14. Mai  
1. Bundesprogrammübung 18.00–20.00 Uhr

Mittwoch, 20. Mai  
Feldschiessen Dorfvereine 18.00–20.00 Uhr

### Glattschiessen in Höri und Frühlingschiessen in Bülach

Einige «Bachenbülerer» Schützen zeigten sich schon in einer guten Frühform und hofften, dass dies an den kommenden Anlässen anhält. Besonders für die erste und zweite Runde Gruppen-Meisterschaft. (Ich wünsche nun allen Aktiven weiterhin «Guet Schuss»).



### Resultate unserer Schützen

#### Glattschiessen Höri

|                   |    |      |       |               |    |      |       |
|-------------------|----|------|-------|---------------|----|------|-------|
| Peter Karl        | 95 | Pkt. | Ausz. | Rhyner Bläsi  | 93 | Pkt. | Ausz. |
| Zürcher Hans      | 94 | Pkt. | Ausz. | Müller Günter | 90 | Pkt. | Ausz. |
| Drittenbass Peter | 94 | Pkt. | Ausz. | Blaser Martin | 88 | Pkt. | Ausz. |
| Berger Guido      | 89 | Pkt. | Ausz. | Maag Gottlieb | 83 | Pkt. |       |
| Heusser René      | 88 | Pkt. | Ausz. | Grieb Daniel  | 83 | Pkt. |       |

In der Gruppenrangliste belegten die «Trottebuebe 1» den ausgezeichneten 3. Rang von total 88 Gruppen. Auch die «Trottenbuebe 2» waren noch in der ersten Hälfte der Rangliste im 42. Rang.

#### Frühlingschiessen Bülach

|                   |     |      |       |                  |     |      |       |
|-------------------|-----|------|-------|------------------|-----|------|-------|
| Drittenbass Peter | 142 | Pkt. | Ausz. | Rhyner Bläsi     | 134 | Pkt. | Ausz. |
| Berger Guido      | 139 | Pkt. | Ausz. | Maag Gottlieb    | 131 | Pkt. | Ausz. |
| Peter Karl        | 136 | Pkt. | Ausz. | Schellenberg M.  | 129 | Pkt. | Ausz. |
| Grieb Daniel      | 136 | Pkt. | Ausz. | Drittenbass Ueli | 118 | Pkt. |       |
| Blaser Martin     | 135 | Pkt. | Ausz. | Kleinser Harald  | 114 | Pkt. |       |
| Heusser René      | 134 | Pkt. | Ausz. | Gfeller Manfred  | 101 | Pkt. |       |
| Zürcher Hans      | 134 | Pkt. | Ausz. | Schellenberg A.  | 95  | Pkt. |       |
| Müller Günter     | 134 | Pkt. | Ausz. |                  |     |      |       |

In der Gruppen-Rangliste von total 122 Gruppen waren die «Trottebuebe 1» im sehr guten **6. Rang** klassiert. Die «Trottebuebe 2» ebenfalls im ausgezeichneten **25. Rang**. Die «Trottebuebe 3» hatten einen schlechten Tag eingezogen und landeten im hinteren Feld der Rangliste im 100. Rang.

*(Allen Beteiligten für die guten Resultate herzliche Gratulation)*

#### Achtung

1. Bundesprogrammübung  
Schützenhaus  
Bülach  
Donnerstag,  
14. Mai 2009,  
18.00–20.00 Uhr

Schiessverein  
Bachenbülach

**FDP**  
Wir Liberalen.

## FDP Bachenbülach

**Stamm für politisch Interessierte**

Jeden Montag zwischen 18.00 und 19.15 Uhr treffen sich unsere Partei- und Behördenmitglieder und politisch interessierte Ortsansässige spontan in ungezwungenem Rahmen am Stamm **im Gasthaus zur Rose** am grossen Erker-Tisch im ersten Stock zum Aperitif und zum politischen Gedankenaustausch. Der Abend bleibt also frei für weitere Aktivitäten.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, würden wir uns sehr freuen, Sie als Gast, Interessent oder als Neumitglied der FDP Bachenbülach begrüssen zu dürfen.

### Kontakt:

#### FDP Bachenbülach

#### Präsidentin:

Marianne Seger  
Postfach 123  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 860 24 26



## SVP Bachenbülach

**Die Seite der SVP**

### In eigener Sache

*Liebe Parteimitglieder,  
Parteifreunde und Politik-Interessierte*

Die SVP Bachenbülach plant die Durchführung einer öffentlichen Orientierungsveranstaltung, an der wir uns mit den für unsere Gemeinde interessanten und relevanten Themen auseinandersetzen werden. Selbstverständlich erwarten Sie auch spannende Referate, u.a. zur Finanz- und Wirtschaftskrise.

Der Eintritt ist gratis und jeder ist herzlich willkommen. Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Weitere Informationen zur Veranstaltung folgen in der nächsten Ausgabe des Mosaiks.

SVP Bachenbülach  
Für den Vorstand  
Gabriela Blaser

### Nicht vergessen und gleichzeitige Einladung

Unser Stamm findet immer am 2. Mittwoch des Monats im Restaurant Freihof von 18.30– 20.00 statt. Der Abend steht also noch für allfällige Verpflichtungen zur Verfügung.

### Kontakt:

Ueli Maag  
Tel. G.: 043 444 07 32  
Tel. P.: 043 444 07 30  
E-Mail: ulrich.maag@dosteba.ch

# Gemeindebibliothek Bachenbülach



## Neuerscheinungen in unserer Bibliothek

### Sonntags bei Tiffany / James Patterson

Die achtjährige Jane ist ein einsames Mädchen. Denn ihre Mutter, eine erfolgreiche Broadway-Produzentin, kümmert sich nur um ihre Karriere. Glücklicherweise gibt es aber Michael, Janes treuer Freund. Zwar ist Michael für alle anderen Menschen unsichtbar, aber deshalb ist er Jane nicht weniger nahe. An ihrem neunten Geburtstag muss Michael sie jedoch verlassen – so will er ein ehernes Gesetz.

Dreiundzwanzig Jahr später: Jane führt ein stressiges Leben als Mitarbeiterin in der Firma ihrer Mutter. Auch die Beziehung zu ihrem Freund Hugh ist nicht glücklich. Doch dann trifft Jane eines Tages auf einen Mann, von dem sie sich sofort angezogen fühlt. Und dieser Mann trägt den Namen Michael.....

### Nacht unter Tag / Val Mc Dermid

Das Verschwinden von Mick Prentice gibt Detective Inspector Karen Pirie Rätsel auf: Micks Tochter meldet ihn nach über zwanzig Jahren vermisst – doch aus der Familie des Bergarbeiters ist nicht viel herauszukriegen. Und auch bei dem steinreichen Sir Brodie, dessen Tochter zur selben Zeit zusammen mit ihrem Neugeborenen entführt wurde, stösst Karen auf eine Mauer des Schweigens. Jedoch hat Sir Brodie die Hoffnung niemals aufgegeben, seinen verschollenen Enkel zu finden. Er nutzt all seinen Einfluss, um Karen Pirie auf den Fall anzusetzen. Doch dann scheint Brodie die Ermittlungen zu sabotieren – und Karen beschleicht der Verdacht, dass niemand Interesse daran hat, die ganze Wahrheit ans Tageslicht zu bringen.....

### Schwesterherzen / Danielle Steel

Der 4. Juli steht ins Haus, und wie an allen Festtagen treffen sich die vier unterschiedlichen Schwestern Candy, Annie, Tammy und Sabrina bei ihren Eltern in Connecticut. Doch das Familienglück findet ein jähes Ende...

Für die Party ist alles vorbereitet, nur noch ein paar Kleinigkeiten fehlen. Mutter Jane fährt mit Tochter Annie zum Einkaufen. Vor ihnen kommt ein LKW ins Schleudern. Annie versucht, das Steuer herumzureissen...

Als sie aus dem Koma erwacht, muss Annie die tragische Wahrheit erfahren: Ihre Mutter ist bei dem Unfall ums Leben gekommen, und sie, die talentierte Malerin, hat ihr Augenlicht verloren. Annie droht daran zu zerbrechen, doch sie hat nicht mit der lebenswerten und tatkräftigen Unterstützung ihrer Schwestern gerechnet.

### Ruhm – Ein Roman in neun Geschichten / Daniel Kehlmann

Ein Mann kauft ein Mobiltelefon und bekommt Anrufe, die einem anderen gelten. Nach kurzem Zögern beginnt er ein Spiel mit der fremden Identität. Ein bekannter Schauspieler wird von einem Tag auf den Nächsten nicht mehr angerufen, als hätte jemand sein Leben an sich gerissen. Ein Schriftsteller macht zwei Reisen in Begleitung einer Frau, deren grösster Alptraum es ist, in einer seiner Geschichten vorzukommen, ein verwirrter Internetblogger wiederum wünscht sich nichts sehnlicher, als einmal Romanfigur zu sein. Ein weltweit gelesener Esoterik – Guru steht kurz vor dem Selbstmord, eine Krimiautorin geht auf einer abenteuerlichen Reise in Zentralasien verloren, eine alte Dame auf dem Weg in den Tod hadert mit dem Schriftsteller, der sie erfunden hat, und ein Abteilungsleiter in einem Mobiltelefonkonzern verliert über seinem Doppelleben zwischen zwei Frauen, Arbeit und Verstand.

Neun Episoden ordnen sich nach und nach zu einem romanhaften Gesamtbild. Ein Buch über Ruhm und Verschwinden, Wahrheit und Täuschungen.

*Ihr Bibliotheksteam*

### Gemeindebibliothek Bachenbülach

Trotte, 1. Stock  
Telefon  
044 / 860 02 85

Dienstag:  
15.30–17.30 Uhr

Donnerstag:  
18.30–20.00 Uhr

Freitag:  
18.30–20.00 Uhr

Samstag:  
09.30–11.30 Uhr

**Gemeinde Duell**  
**schweiz.bewegt**



[www.schweizbewegt.ch](http://www.schweizbewegt.ch)

**Sonntag, 10.5.2009**  
**10.00 – 17.00 Uhr**  
**Sportzentrum Hirslen, Bülach**

Wer bewegt sich mehr ?  
Bülach fordert seine Nachbargemeinden Höri,  
Hochfelden, Bachenbülach und Winkel heraus.

**Jede Minute Bewegung zählt!**

**Bike / Inline / Jogging**  
**Velo / Walking / Wandern**

**Highlights:**

- 11.00: Politiker-Promi Start
- 12.00 & 14.00: Nordic Walking Schnupperkurse
- 13.00: Fitness & Aerobic für die ganze Familie
- Festwirtschaft beim Eingang Hirslen

**Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!**  
Teilnahme gratis

Stadt Bülach





Die Cheernagel-Büüni lädt ein zum



# Muttertags-Brunch



am  
Sonntag, 10. Mai 2009  
in der  
Mehrzweckhalle

|                            |                        |                           |
|----------------------------|------------------------|---------------------------|
| Buffet:                    | 9 Uhr bis 11.30 Uhr    |                           |
|                            | Erwachsene:            | Fr. 20.—                  |
|                            | Kinder bis 16:         | Fr. 1.—<br>pro Altersjahr |
| Musikalische<br>Umrahmung: | Dorfmusik Bachenbülach |                           |



**Übrigens:** Wenn Sie als Gruppe oder Familie sicher sein wollen, dass alle beieinander sitzen können, reservieren Sie Ihre Plätze schon im Voraus über das Cheernagel-Telefon 079 / 630 50 50 – nennen Sie Ihren Namen, wie wir Sie allenfalls erreichen können, und die Anzahl Plätze.

## Kammerspiele Seeb

### Letzte Gelegenheit

Über 60 Mal wurde dieses teuflische Verwirrspiel um Liebe, Versicherungsbetrug, missachtete Spielregeln und Mord gespielt. Nützen Sie diese letzte Gelegenheit, diese erfolgreiche Produktion zu besuchen!

#### REVANCHE

Ein packender, spannender Thriller

von: Anthony Shaffer

eine Produktion der Kammerspiele Seeb

Aufführungsrechte:

Gerhard Pegler Verlag, München

Regie: Urs Blaser

mit:

Flavio Dal Molin • Bruno Kocher

Leonhard Mader

Zum Saisonende unser Gastspiel im Mai:



#### Spieldaten der letzten 6 öffentlichen Vorstellungen von «REVANCHE» im Mai 2009:

|      |              |                                                                     |
|------|--------------|---------------------------------------------------------------------|
| Mi., | 06. Mai 2009 | 20.00 Uhr                                                           |
| Fr., | 08. Mai 2009 | 20.00 Uhr                                                           |
| Sa., | 09. Mai 2009 | 20.00 Uhr                                                           |
| So., | 10. Mai 2009 | Muttertags-Matinée<br>Brunch ab 10.00 Uhr,<br>Vorstellung 11.00 Uhr |
| Do., | 14. Mai 2009 | 20.00 Uhr                                                           |
| Fr   | 15. Mai 2009 | 20.00 Uhr                                                           |

#### AM ENDE BLEIBT NUR ANFANG

Ein bitter-komisches Mobbingstück

von und mit:

**Bruno Kocher** eine Produktion des internationalen Theaters «Synthese», Uster

Regie:

**Anjelika Smirnova Oberholzer**

Dr. Walter Blum, einst hochgejubelter Informatiker, wird von seiner Firma wegrationalisiert. Seine Ehe zerbricht, seine Freunde wenden sich von ihm ab und sein Bankkonto schmilzt. Mit ausladenden Hieben holt er zum verbalen Rundumschlag gegen sein Umfeld aus. Keiner wird verschont, alle sind schuld an seinem Leid. Doch mehr und mehr lässt er sein wahres Gesicht erkennen.

Wir begleiten Blum, der seine persönliche Situation, als ein von der Gesellschaft verstossener und vergessener Mensch, mit viel Ironie und Zynismus schildert.

#### Spieldaten des Gastspiels:

|      |              |           |
|------|--------------|-----------|
| Mi., | 27. Mai 2009 | 20.00 Uhr |
| Fr., | 29. Mai 2009 | 20.00 Uhr |
| Sa., | 30. Mai 2009 | 20.00 Uhr |

**Eintrittspreise:** Abendvorstellung CHF 40.-; Matinée inkl. Brunch CHF 70.-; Mehr dazu unter [www.kammerspiele.ch](http://www.kammerspiele.ch)  
Telefonischer und schriftlicher Vorverkauf unter Telefon 044 860 71 47 oder [www.kammerspiele.ch](http://www.kammerspiele.ch)

**Wichtiger Hinweis:** Keine Parkplätze beim Theater! Bitte benützen Sie die Parkplätze bei der Firma COVIN AG. Das Foyer ist 1 Stunde vor und 1 Stunde nach der Vorstellung für Sie geöffnet. Unser Bar-Team heisst Sie herzlich willkommen! Eine kleine, aber erlesene Auswahl an kulinarischen Leckerbissen und Getränken stehen für Sie bereit. Essen bitte telefonisch oder schriftlich vorbestellen!

## Sommerfest Schloss Regensburg

### Festzeiten

---

Samstag, 13. Juni 14.00–24.00 Uhr  
 Spielbetrieb nur bis 20 Uhr  
 Sonntag, 14. Juni 09.00–17.00 Uhr  
 Spielbetrieb erst ab 10 Uhr

### Samstag, 13. Juni

---

Open stage spezial acts 17.00–18.30 Uhr

Stone dry Coverband – breites Repertoire von  
 Funk, Soul bis Rock ab 19.00 Uhr

Chasperlitheater 15.00/16.30/18.00 Uhr

### Sonntag, 14. Juni

---

Sonntagsbrunch auf dem Schlossplatz  
 09.00–11.30 Uhr

A Quantum of Violin Evergreens  
 12.00–13.30 Uhr

Blue Pepper Blues, Jazz, Tango, Bossa  
 ab 14.30 Uhr

Chasperlitheater 13.00/14.30/16.00 Uhr



Grosser Spielbetrieb mit Bull-Riding, Luftschloss, Ponyreiten, Karussell, Kindereisenbahn, Farbschleuder, vom Turm abseilen, Kletterwand, Windkabine, Speckstein-Atelier, Aerotrim, Airbrush-Tattoos, diversen Geschicklichkeitsspielen und Vielem mehr. Einzeltickets und Tageskarten erhältlich. Infos und Preise auf [www.sofest.ch](http://www.sofest.ch)

Restaurantbetrieb (grosses Festzelt) mit reichhaltigem Angebot: Grilladen, Salatbuffet, Risotto, Crêpes, etc. Spezialität Samstagabend: Fischknusperli. Grosse Tombola mit vielen attraktiven Preisen. Signalisierte Parkplätze – Shuttlebus und Kutschenfahrten zum Schloss Regensburg (gratis). Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

Alle Infos zum Fest auf [www.sofest.ch](http://www.sofest.ch)



## Spital Bülach

### Öffentliche Vortragsreihe

#### Dickdarmkrebs – Vorsorge und Behandlung

Der Dickdarmkrebs (Colonicarcinom) ist eine der häufigsten Krebsarten. Regelmässige Vorsorgeuntersuchungen tragen dazu bei, die Erkrankung frühzeitig zu erkennen und behandeln. Im öffentlichen Vortrag werden die Erkrankung, die Vorsorge und die Behandlung vorgestellt. Im Anschluss beantworten die Referenten Fragen der Besucher.

**Datum:** 5. Mai 2009

**Referenten:** Dr. Brigitte Muff,  
Chefärztin Chirurgie  
Dr. Georg Mang,  
Chefarzt Medizin  
Dr. Jürg Nadig,  
Belegarzt Onkologie

**Zeit:** 19.30 bis ca. 21.00 Uhr

**Ort:** Mehrzweckraum Spital Bülach,  
Eintritt frei

### Tag der offenen Tür in der Radiologie

**Samstag, 9. Mai 2009, 10.00 bis 16.00 Uhr**  
Im April 2009 eröffnet das Spital Bülach neue Radiologie-Räumlichkeiten für Mammographie, Ultraschall und Skelettröntgen. Die Untersuchungsräume wurden komplett modernisiert und mit Geräten der neusten Generation ausgestattet. Wir

laden Sie herzlich ein zum Tag der offenen Tür in der Radiologie. Die Radiologie-Ärzte und die medizinisch-technischen Radiologie-Assistenten (MTRA) freuen sich, Ihnen die neuen Geräte und Räume zu zeigen und Ihre Fragen zu beantworten.

### Mein Baby kommt bald zur Welt

#### Wie wird meine Geburt im Spital Bülach sein?

Hebammen, Pflegepersonen und Ärzte erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Es ist uns ein grosses Anliegen, Ihnen eine individuelle, natürliche und sichere Geburt zu ermöglichen. Im Anschluss können Sie ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

#### Nächste Daten

Montag, 8. Juni 2009

Montag, 3. August 2009

19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

#### Storchen-Kaffee

Die Hebammen und Wochenbett-Pflegepersonen heissen Sie herzlich willkommen zum Storchen-Kaffee. Im ungezwungenen Rahmen bieten wir Ihnen die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen. Sie können ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

#### Nächste Daten

Samstag, 09. und 16. Mai 2009

Jeweils 15.00 bis ca. 16.00 Uhr

Treffpunkt: Eingangshalle Spital Bülach. Es ist keine Anmeldung notwendig.

### Kontakt

**Spital Bülach** Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, Telefon 044 863 22 11,  
E-Mail: [gebs@spitalbuelach.ch](mailto:gebs@spitalbuelach.ch),  
[www.spitalbuelach.ch](http://www.spitalbuelach.ch) / [www.geburtshilfe.ch](http://www.geburtshilfe.ch)

# Frühling liegt in der Luft Fusspflegestudio FAVOLOSO

## IHRE FÜSSE TRAGEN SIE EIN LEBEN LANG, TRAGEN SIE SORGE ZU IHNEN !!!

Trockene Luft, Bodenheizungen, geschlossene Schuhe, Stiefel, u.s.w. Wir haben den Winter durch unsere Füsse strapaziert. Nun steht der Frühling vor der Tür. Sommerschuhe sind angesagt. Jedoch sind die schönsten Schuhe nur ein Blickfang wenn schöne gepflegte Füße darin stecken.

### Bei mir sind Ihre Füße in guten Händen!

Eine komplette Fusspflege beinhaltet:

- Fussbad
- Fussdesinfektion
- Nägel schneiden
- Nägel in Form feilen
- Nagelhäutchen entfernen
- Nagelplatte und Nagelfalz reinigen
- Hornhaut entfernen
- Fussmassage
- Nagel in gewünschter Farbe lackieren



Für weitere Auskünfte stehe ich Ihnen sehr gerne zur Verfügung.

**Morena Rossa | Brämenstallstrasse 10 | 8184 Bachenbülach**  
Telefon 043 422 55 90 / Natel 076 525 03 17



**Ihr Kaminfeger**

**Max Maag**  
8180 Bülach

**044/860 39 54**

**Ihr Fachmann für...**  
**Vorhänge und Vorhangsysteme,**  
**Teppiche und Bodenbeläge,**  
**Polstermöbel auffrischen**  
**und neu beziehen.**

**Peter**  
*fischli*  
8180 Bülach  
Kasernenstrasse 7  
Tel.: 044 860 12 53  
Fax.: 044 860 85 55  
E-Mail: [fischli-buelach@bluewin.ch](mailto:fischli-buelach@bluewin.ch)

**Innendekorationen**

## Kennen Sie den ...

Dr. med. Urs Aebli



Vor knapp 2 Jahren habe ich die Hausarztpraxis von meinem Vorgänger Dr. med. Walter Grete in Bachenbülach übernommen, die ich seither mit Dr. med. Walter Strupler als Gemeinschaftspraxis führe.

Aufgewachsen im beschaulichen Münstertal, Graubünden, zog es mich nach der Grundschule und Gymnasialzeit in Samedan 1994 in die Universitätsstadt Zürich, um das Medizinstudium in Angriff zu nehmen, welches im Jahr

2000 mit dem Staatsexamen endete. Anschliessend folgten die Lehr- und Wanderjahre in diversen Spitälern des Kantons Zürich mit Ausbildung zum Facharzt für Allgemeinmedizin, abgeschlossen im Jahr 2006. Per Zufall erfuhr ich während der Zeit in der medizinischen Klinik im Spital Bülach von einem dienstälteren Kollegen in Bachenbülach, der seine Praxis einem Nachfolger übergeben möchte. Nach einer Kennenlernphase von Dorf, Praxis/-partner und Mitarbeiterinnen wagte ich Mitte 2007 den Schritt in die Selbständigkeit. Trotz allen Diskussionen um die Hausarztmedizin

habe ich bisher nichts bereut. Die anspruchsvolle Arbeit ist überaus vielfältig und befriedigend, häufig sehr fordernd.

Nach vielen Jahren Wohnen auf Stadtgebiet in Zürich wuchs der Wunsch nach einer ruhigen Wohnregion mit einem langsameren Rhythmus. Die ländliche Region in Bachenbülach mit Nähe zur Stadt Zürich und Flughafen sind für mich und meine Familie ideal, zumal ich selbst in einem kleinen Bauerndorf mit ein paar Hundert Einwohnern aufgewachsen bin. Wir haben das Glück, in einem wunderschönen, 1840 erbauten Haus an der Dorfstrasse in unmittelbarer Nähe der Praxis wohnen zu dürfen. Wenn nicht in der Praxis, verbringe ich die meiste Zeit mit meinem 2-jährigen Sohn. Wir beide entdecken die Welt neu, wenn auch jeder auf seine Art. Wir lieben lange Spaziergänge, Besuche im Zoo und das Beobachten von Tieren, insbesondere Schmetterlingen, in der freien Natur. Eine fotografische Auswahl steht als Ausstellung im Schaukasten der Praxis.

Zum Schluss möchte ich mich bei meinen Mitarbeiterinnen, Dr. Walter Strupler und all meinen Patienten ganz herzlich für ihr entgegengebrachtes Vertrauen bedanken.

Dr. med. Urs Aebli  
Facharzt FMH für Allgemeine Medizin  
Dorfstrasse 26  
8184 Bachenbülach

### Impressum

#### Herausgeberin

Politische Gemeinde Bachenbülach

#### Redaktion Bachebüler Mosaik

Schulhausstrasse 1  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 864 34 83  
mosaik@bachenbuelach.zh.ch  
Fotos Umschlag: Reini Riedener

#### Redaktionsschluss Beiträge:

jeweils am 15. des Vormonats

#### Annahmeschluss Inserate:

jeweils am 10. des Vormonats

#### Insertionspreise

Alle Informationen finden Sie auf dem «Merkblatt für Inserate» auf unserer Homepage unter [www.bachenbuelach.ch](http://www.bachenbuelach.ch)  
Die Redaktion haftet nicht für den Inhalt der einzelnen Beiträge im Bachebüler Mosaik.

#### Layout | Druck | Annahmestelle für kommerzielle Inserate

ITIN Publishing Factory AG,  
Solistrasse 74, 8180 Bülach  
Telefon 044 872 52 50  
andre.schmid@itin-publishing.ch  
[www.itin-publishing.ch](http://www.itin-publishing.ch)

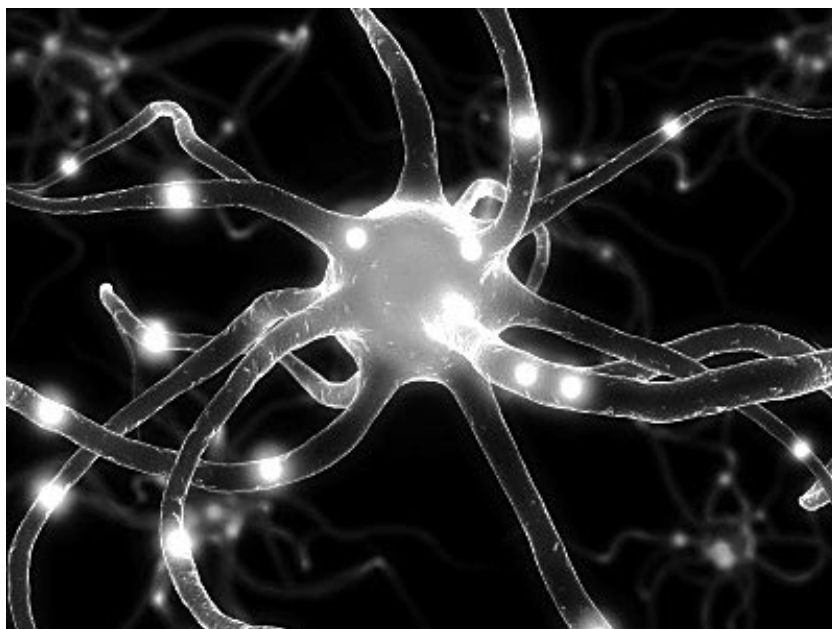


**Samariterverein Bachenbülach**

## **Arztvortrag**

**Mittwoch, 13. Mai 2009**

### **Hormone**



**Referent: Dr. W. Strupler**

**Beginn: 20.00 Uhr**

**Ort: Pavillon bei der Mehrzweckhalle in Bachenbülach**

**Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!**

**Samariterverein Bachenbülach**

